

Official Journal

of the European Communities

ISSN 0378-6978

L 192

Volume 36

31 July 1993

English edition

Legislation

Contents

I *Acts whose publication is obligatory*

Commission Regulation (EEC) No 2079/93 of 28 July 1993 determining the amounts of the variable components and additional duties applicable from 1 August to 31 October 1993 on the importation into the Community of goods covered by Council Regulation (EEC) No 3033/80

1

I

(Acts whose publication is obligatory)

COMMISSION REGULATION (EEC) No 2079/93**of 28 July 1993**

determining the amounts of the variable components and additional duties applicable from 1 August to 31 October 1993 on the importation into the Community of goods covered by Council Regulation (EEC) No 3033/80

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 3033/80 of 11 November 1980 laying down the trade arrangements applicable to certain goods resulting from the processing of agricultural products ⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1436/90 ⁽²⁾, and in particular Articles 6, 7a and 8 thereof,

Whereas the rules for calculating the variable component applicable to each of the goods covered by Regulation (EEC) No 3033/80 are laid down in Article 6 (1) and (2) or Article 7a of that Regulation;

Whereas Commission Regulation (EEC) No 597/93 of 15 March 1993 on a transitional measure for the import of certain cereal products at the beginning of the 1993/94 marketing year ⁽³⁾, provides that the threshold price to be taken into account for calculating the levies applicable in August 1993 should be the same as that applicable in July 1992; whereas that threshold price should be taken into account also for establishing the average of the threshold prices to be used for calculating the variable components;

Whereas Council Regulation (EEC) No 3034/80 ⁽⁴⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 572/91 ⁽⁵⁾, fixes the quantities of the basic products considered as having been used in the manufacture of goods covered by Regulation (EEC) No 3033/80;

Whereas the average threshold prices to be taken into account for the months of August, September and October 1993 for the basic products specified in Article 2 of Regulation (EEC) No 3033/80 are as follows:

Cereals					
(ECU/100 kg)					
Common wheat	Durum wheat	Rye	Barley	Maize	Long-grain husked rice
19,143	20,564	18,466	18,466	18,466	53,853

⁽¹⁾ OJ No L 323, 29. 11. 1980, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 138, 31. 5. 1990, p. 9

⁽³⁾ OJ No L 63, 16. 3. 1993, p. 5.

⁽⁴⁾ OJ No L 323, 29. 11. 1980, p. 7.

⁽⁵⁾ OJ No L 63, 9. 3. 1991, p. 24.

Milk products*(ECU/100 kg)*

Skimmed-milk powder	Whole milk powder	Butter
191,200	262,030	314,560

Beet and cane sugar, solid; molasses*(ECU/100 kg)*

White sugar	Molasses
63,180	6,800

Whereas the first subparagraph of Article 6 (3) of Regulation (EEC) No 3033/80 provides that where, pursuant to the Regulations on the common organization of markets, a production refund or an aid is applicable in all Member States to basic products or to products assimilated thereto under Article 3 of that Regulation, the amount of the variable component shall be calculated by reference to the price resulting from the application of those measures instead of by reference to the average threshold price; whereas Article 3 of Regulation (EEC) No 3034/80 specifies the goods to which these provisions are applicable;

Whereas, as regards the basic products specified in Article 2 of Regulation (EEC) No 3033/80, the averages, as calculated for the period comprising the months of May and June and the first 10 days of July 1993 cif prices (excluding special cif prices) or, as the case may be, free-at-frontier prices, used in fixing the levies applicable to each such basic product, are as follows:

Cereals*(ECU/100 kg)*

Common wheat	Durum wheat	Rye	Barley	Maize	Long-grain husked rice
8,846	10,562	6,240	7,645	7,750	15,685

Milk products*(ECU/100 kg)*

Skimmed-milk powder	Whole milk powder	Butter
102,350	102,710	87,990

Beet and cane sugar, solid; molasses*(ECU/100 kg)*

White sugar	Molasses
19,860	6,366

Whereas the Common Customs Tariff provides, in the case of certain goods covered by Regulation (EEC) No 3033/80, for a maximum duty comprising an additional duty on their sugar content expressed in terms of sucrose (AD S/Z) or on their flour content (AD F/M); whereas the rules for calculating such additional duties are set out in Article 8 (2) and (3) of that Regulation; whereas, pursuant to Article 8 (4) of that same Regulation, the Commission is to determine each quarter the amount of the additional duties and the price differences used in calculating those additional duties;

Whereas the average threshold prices for common wheat flour and for rye flour to be taken into consideration for the months of August, September and October 1993 are as follows:

(ECU/100 kg)

Common wheat flour	Rye flour
30,192	29,320

Whereas the average cif prices taken into account in establishing the levy applicable to the flours in question, as calculated for the period comprising the months of May, June and the first 10 days of July 1993, are as follows:

(ECU/100 kg)

Common wheat flour	Rye flour
13,759	10,336

Whereas pursuant to the Agreements concluded with Poland, the Czech and Slovak Republics and Hungary reduced variable components and additional duties must be fixed,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

1. From 1 August to 31 October 1993 in respect of goods covered by Regulation (EEC) No 3033/80 the variable components applicable shall be as specified in Annexes I, IV, VII and X.

2. From 1 August to 31 October 1993 the amount of additional duties as referred to in Article 8 (2) of Regulation (EEC) No 3033/80 on various kinds of sugar expressed as sucrose (AD S/Z), or on flour (AD F/M), applicable on importation into the Community, shall be as specified in Annexes II, V, VIII and XI.

Article 2

From 1 August to 31 October 1993 the differences in prices for the basic products, as referred to in Articles 6 (2) and (3) and 8 (2) (a) of Regulation (EEC) No 3033/80, and the levy provided for in Article 7a of that Regulation shall be as specified in Annexes III, VI, IX and XII.

Article 3

The amounts specified in Annexes IV and V shall be applied to imports from Poland under the conditions laid down pursuant to Protocol 3 attached to the Interim Agreement on trade and trade-related measures, concluded with the Republic of Poland.

The amounts specified in Annexes VII and VIII shall be applied to imports from the Czech and Slovak Republics under the conditions laid down pursuant to Protocol 3 attached to the Interim Agreement on trade and trade-related measures, concluded with those Republics.

The amounts specified in Annexes X and XI shall be applied to imports from Hungary under the conditions laid down pursuant to Protocol 3 attached to the Interim Agreement on trade and trade-related measures concluded with the Republic of Hungary.

Article 4

This Regulation shall enter into force on 1 August 1993.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 28 July 1993.

For the Commission

Martin BANGEMANN

Vice-president

ANEXO I — BILAG I — ANHANG I — ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ I — ANNEX I — ANNEXE I — ALLEGATO I — BIJLAGE I — ANEXO I

Elementos móviles (MOB) (por 100 kilogramos de peso neto) aplicables, del 1 de agosto al 31 de octubre de 1993 inclusive, a la importación en la Comunidad procedente de terceros países

Variable elementer (MOB) (pr. 100 kg nettovægt), der skal anvendes ved indførsel fra tredjelande til Fællesskabet fra 1. august til og med 31. oktober 1993

Bewegliche Teilbeträge (MOB) (für 100 kg Eigengewicht) bei der Einfuhr aus dritten Ländern in die Gemeinschaft, anwendbar vom 1. August bis einschließlich 31. Oktober 1993

Κινητά στοιχεία (MOB) (για 100 kg καθαρού βάρους) που εφαρμόζονται από 1ης Αυγούστου μέχρι και 31 Οκτωβρίου 1993 κατά τις εισαγωγές στην Κοινότητα από τρίτες χώρες

Variable components (MOB) (per 100 kilograms net weight) to be levied from 1 August to 31 October 1993 inclusive, on importation into the Community from third countries

Éléments mobiles (MOB) (par 100 kilogrammes poids net) applicables, du 1^{er} août au 31 octobre 1993 inclus, à l'importation dans la Communauté en provenance des pays tiers

Elementi mobili (MOB) (per 100 kg peso netto) applicabili all'importazione nella Comunità in provenienza dai paesi terzi, dal 1° agosto al 31 ottobre 1993 incluso

Variabele elementen (MOB) (per 100 kg nettogewicht) bij invoer in de Gemeenschap vanuit derde landen, te heffen van 1 augustus tot en met 31 oktober 1993

Elementos móveis (MOB) (por 100 quilogramas de peso líquido) aplicáveis, de 1 de Agosto a 31 de Outubro de 1993, inclusive, à importação na Comunidade proveniente de países terceiros

PARTE 1—DEL 1—TEIL 1—ΜΕΡΟΣ 1—PART 1—PARTIE 1—PARTE 1—DEEL 1—PARTE 1

Código NC KN-kode KN-Code Κωδικός ΣΟ CN code Code NC Codice NC GN-code Código NC	ecus/ECU/ Ecu/ecu/ écus/100 kg	Código NC KN-kode KN-Code Κωδικός ΣΟ CN code Code NC Codice NC GN-code Código NC	ecus/ECU/ Ecu/ecu/ écus/100 kg	Código NC KN-kode KN-Code Κωδικός ΣΟ CN code Code NC Codice NC GN-code Código NC	ecus/ECU/ Ecu/ecu/ écus/100 kg
0403 10 51	88,85	1806 90 39	(*)	2001 90 30 ⁽¹⁾	10,72
0403 10 53	159,32	1806 90 50	(*)	2001 90 40 ⁽¹⁾	4,29
0403 10 59	191,38	1806 90 60	(*)	2004 10 91	(*)
0403 10 91	12,53	1806 90 70	(*)	2004 90 10 ⁽¹⁾	10,72
0403 10 93	18,44	1806 90 90	(*)	2005 20 10	(*)
0403 10 99	29,77	1901 10 00	(*)	2005 80 00 ⁽¹⁾	10,72
0403 90 71	88,85	1901 20 00	(*)	2008 92 45	(*)
0403 90 73	159,32	1901 90 11	21,10	2008 99 85 ⁽¹⁾	10,72
0403 90 79	191,38	1901 90 19	17,21	2008 99 91 ⁽¹⁾	4,29
0403 90 91	12,53	1901 90 90	(*)	2101 10 99	(*)
0403 90 93	18,44	1902 11 00	16,70	2101 20 90	(*)
0403 90 99	29,77	1902 19 00	(*)	2101 30 19	14,82
0710 40 00 ⁽¹⁾	10,72	1902 20 91	4,10	2101 30 99	26,51
0711 90 30 ⁽¹⁾	10,72	1902 20 99	11,60	2102 10 31	1,84
1517 10 10	33,99	1902 30 10	16,70	2102 10 39	
1517 90 10	33,99	1902 30 90	6,60	2105 00 10	19,72
1702 50 00 ⁽³⁾	53,74	1902 40 10	16,70	2105 00 91	45,31
1704 10 11	28,34	1902 40 90	6,60	2105 00 99	64,43
1704 10 19	28,34	1903 00 00	17,25	2106 10 90	(*)
1704 10 91	32,04	1904 10 10	22,83	2106 90 10	95,59
1704 10 99	32,04	1904 10 30	66,41	2106 90 99	(*)
1704 90 30	51,36	1904 10 90	36,94	2202 90 91	11,44
1704 90 51	(*)	1904 90 10	66,41	2202 90 95	13,89
1704 90 55	(*)	1904 90 90	17,40	2202 90 99	25,04
1704 90 61	(*)	1905 10 00	17,12	2905 43 00	129,96
1704 90 65	(*)	1905 20 10	20,25	2905 44 11	18,43
1704 90 71	(*)	1905 20 30	26,56	2905 44 19	38,99
1704 90 75	(*)	1905 20 90	32,87	2905 44 91	26,25
1704 90 81	(*)	1905 30 11	(*)	2905 44 99	55,45
1704 90 99	(*)	1905 30 19	(*)	3505 10 10	20,25
1806 10 10 ⁽²⁾	25,99	1905 30 30	(*)	3505 10 90	20,25
1806 10 30	32,49	1905 30 51	(*)	3505 20 10	5,14
1806 10 90	43,32	1905 30 59	(*)	3505 20 30	10,18
1806 20 10	(*)	1905 30 91	(*)	3505 20 50	16,18
1806 20 30	(*)	1905 30 99	(*)	3505 20 90	20,25
1806 20 50	(*)	1905 40 10	(*)	3809 10 10	10,18
1806 20 70	(*)	1905 40 90	(*)	3809 10 30	14,15
1806 20 80	(*)	1905 90 10	17,30	3809 10 50	17,25
1806 20 95	(*)	1905 90 20	69,01	3809 10 90	20,25
1806 31 00	(*)	1905 90 30	(*)	3823 60 11	18,43
1806 32 10	(*)	1905 90 40	(*)	3823 60 19	38,99
1806 32 90	(*)	1905 90 45	(*)	3823 60 91	26,25
1806 90 11	(*)	1905 90 55	(*)	3823 60 99	55,45
1806 90 19	(*)	1905 90 60	(*)		
1806 90 31	(*)	1905 90 90	(*)		

PARTE 2—DEL 2—TEIL 2—ΜΕΡΟΣ 2—PART 2—PARTIE 2—PARTE 2—DEEL 2—PARTE 2

Código adicional Yderligere kodenummer Zusatzcode Πρόσθετος κωδικός Additional code Code additionnel Codice complementare Aanvullende code Código adicional	ecus/ECU/ Ecu/ecu/ écus/100 kg	Código adicional Yderligere kodenummer Zusatzcode Πρόσθετος κωδικός Additional code Code additionnel Codice complementare Aanvullende code Código adicional	ecus/ECU/ Ecu/ecu/ écus/100 kg	Código adicional Yderligere kodenummer Zusatzcode Πρόσθετος κωδικός Additional code Code additionnel Codice complementare Aanvullende code Código adicional	ecus/ECU/ Ecu/ecu/ écus/100 kg
7000		7051	57,59	7108	39,58
7001	10,40	7052	66,69	7109	51,71
7002	19,49	7053	75,35	7110	16,67
7003	28,16	7055	52,87	7111	27,07
7004	40,29	7056	63,26	7112	36,17
7005	4,62	7057	72,36	7113	44,83
7006	15,02	7060	66,64	7115	22,35
7007	24,12	7061	77,03	7116	32,74
7008	32,78	7062	86,13	7117	41,84
7009	44,91	7063	94,80	7120	19,24
7010	9,88	7064	106,93	7121	29,63
7011	20,27	7065	71,26	7122	38,73
7012	29,37	7066	81,66	7123	47,39
7013	38,03	7067	90,75	7124	59,52
7015	15,55	7068	99,42	7125	23,86
7016	25,95	7069	111,55	7126	34,26
7017	35,04	7070	76,51	7127	43,35
7020	12,44	7071	86,91	7128	52,02
7021	22,84	7072	96,01	7129	64,15
7022	31,93	7073	104,67	7130	29,11
7023	40,60	7075	82,19	7131	39,51
7024	52,73	7076	92,58	7132	48,61
7025	17,06	7077	101,68	7133	57,27
7026	27,46	7080	129,72	7135	34,79
7027	36,56	7081	140,12	7136	45,18
7028	45,22	7082	149,22	7137	54,28
7029	57,35	7083	157,88	7140	44,11
7030	22,32	7084	170,01	7141	54,51
7031	32,71	7085	134,34	7142	63,61
7032	41,81	7086	144,74	7143	72,27
7033	50,47	7087	153,84	7144	84,40
7035	27,99	7088	162,50	7145	48,74
7036	38,39	7090	139,60	7146	59,13
7037	47,48	7091	149,99	7147	68,23
7040	37,32	7092	159,09	7148	76,89
7041	47,71	7095	145,27	7149	89,02
7042	56,81	7096	155,67	7150	53,99
7043	65,48	7100	6,80	7151	64,39
7044	77,60	7101	17,19	7152	73,48
7045	41,94	7102	26,29	7153	82,15
7046	52,34	7103	34,96	7155	59,66
7047	61,43	7104	47,08	7156	70,06
7048	70,10	7105	11,42	7157	79,16
7049	82,23	7106	21,82	7160	73,43
7050	47,19	7107	30,91	7161	83,83

Código adicional Yderligere kodenummer Zusatzcode Πρόσθετος κωδικός Additional code Code additionnel Codice complementare Aanvullende code Código adicional	ecu/ECU/ Ecu/ecu/ écus/100 kg	Código adicional Yderligere kodenummer Zusatzcode Πρόσθετος κωδικός Additional code Code additionnel Codice complementare Aanvullende code Código adicional	ecu/ECU/ Ecu/ecu/ écus/100 kg	Código adicional Yderligere kodenummer Zusatzcode Πρόσθετος κωδικός Additional code Code additionnel Codice complementare Aanvullende code Código adicional	ecu/ECU/ Ecu/ecu/ écus/100 kg
7162	92,93	7221	74,15	7370	95,62
7163	101,59	7260	76,68	7371	106,01
7164	113,72	7261	87,07	7372	115,11
7165	78,06	7262	96,17	7373	123,77
7166	88,45	7263	104,84	7375	101,29
7167	97,55	7264	116,97	7376	111,69
7168	106,22	7265	81,30	7378	106,96
7169	118,35	7266	91,70	7400	76,50
7170	83,31	7267	100,79	7401	86,90
7171	93,71	7268	109,46	7402	96,00
7172	102,80	7269	121,59	7403	104,66
7173	111,47	7270	86,55	7404	116,79
7175	88,98	7271	96,95	7405	81,13
7176	99,38	7272	106,05	7406	91,52
7177	108,48	7273	114,71	7407	100,62
7180	136,52	7275	92,23	7408	109,28
7181	146,91	7276	102,62	7409	121,41
7182	156,01	7300	59,87	7410	86,38
7183	164,68	7301	70,26	7411	96,78
7185	141,14	7302	79,36	7412	105,87
7186	151,54	7303	88,03	7413	114,54
7187	160,63	7304	100,16	7415	92,05
7188	169,30	7305	64,49	7416	102,45
7190	146,39	7306	74,89	7417	111,55
7191	156,79	7307	83,98	7420	97,73
7192	165,89	7308	92,65	7421	108,12
7195	152,07	7309	104,78	7460	93,91
7196	162,46	7310	69,74	7461	104,31
7200	42,53	7311	80,14	7462	113,41
7201	52,92	7312	89,24	7463	122,07
7202	62,02	7313	97,90	7464	134,20
7203	70,68	7315	75,42	7465	98,54
7204	82,81	7316	85,81	7466	108,93
7205	47,15	7317	94,91	7467	118,03
7206	57,55	7320	81,09	7468	126,70
7207	66,64	7321	91,49	7470	103,79
7208	75,31	7360	85,74	7471	114,19
7209	87,44	7361	96,14	7472	123,28
7210	52,40	7362	105,23	7475	109,46
7211	62,80	7363	113,90	7476	119,86
7212	71,90	7364	126,03	7500	93,75
7213	80,56	7365	90,36	7501	104,15
7215	58,08	7366	100,76	7502	113,24
7216	68,47	7367	109,86	7503	121,91
7217	77,57	7368	118,52	7504	134,04
7220	63,75	7369	130,65	7505	98,37

Código adicional Yderligere kodenummer Zusatzcode Πρόσθετος κωδικός Additional code Code additionnel Codice complementare Aanvullende code Código adicional	ecus/ECU/ Ecu/ecu/ écus/100 kg	Código adicional Yderligere kodenummer Zusatzcode Πρόσθετος κωδικός Additional code Code additionnel Codice complementare Aanvullende code Código adicional	ecus/ECU/ Ecu/ecu/ écus/100 kg	Código adicional Yderligere kodenummer Zusatzcode Πρόσθετος κωδικός Additional code Code additionnel Codice complementare Aanvullende code Código adicional	ecus/ECU/ Ecu/ecu/ écus/100 kg
7506	108,77	7702	155,21	7781	275,48
7507	117,87	7703	163,88	7785	269,71
7508	126,53	7705	140,34	7786	280,11
7509	138,66	7706	150,74	7788	87,86
7510	103,63	7707	159,84	7789	98,26
7511	114,02	7708	168,50	7798	28,02
7512	123,12	7710	145,60	7799	38,42
7513	131,78	7711	155,99	7800	184,81
7515	109,30	7712	165,09	7801	195,20
7516	119,70	7715	151,27	7802	204,30
7517	128,79	7716	161,67	7805	189,43
7520	114,97	7720	142,74	7806	199,83
7521	125,37	7721	153,14	7807	208,92
7560	103,07	7722	162,23	7808	40,46
7561	113,46	7723	170,90	7809	50,86
7562	122,56	7725	147,36	7810	194,68
7563	131,22	7726	157,76	7811	205,08
7564	143,35	7727	166,86	7818	65,34
7565	107,69	7728	175,52	7819	75,73
7566	118,09	7730	152,62	7820	191,61
7567	127,18	7731	163,01	7821	202,00
7568	135,85	7732	172,11	7822	211,10
7570	112,94	7735	158,29	7825	196,23
7571	123,34	7736	168,69	7826	206,62
7572	132,44	7740	183,52	7827	215,72
7575	118,62	7741	193,92	7828	94,66
7576	129,01	7742	203,02	7829	105,05
7600	110,13	7745	188,14	7830	201,48
7601	120,53	7746	198,54	7831	211,88
7602	129,62	7747	207,64	7832	53,52
7603	138,29	7750	193,40	7838	97,90
7604	150,42	7751	203,79	7840	13,59
7605	114,75	7758	21,22	7841	23,99
7606	125,15	7759	31,62	7842	33,09
7607	134,25	7760	224,30	7843	41,75
7608	142,91	7761	234,70	7844	53,88
7609	155,04	7762	243,80	7845	18,22
7610	120,01	7765	228,93	7846	28,61
7611	130,40	7766	239,32	7847	37,71
7612	139,50	7768	33,66	7848	46,38
7613	148,16	7769	44,06	7849	58,50
7615	125,68	7770	234,18	7850	23,47
7616	136,08	7771	244,58	7851	33,87
7620	131,35	7778	58,54	7852	42,96
7700	135,72	7779	68,94	7853	51,63
7701	146,12	7780	265,09	7855	29,14

Código adicional Yderligere kodenummer Zusatzcode Πρόσθετος κωδικός Additional code Code additionnel Codice complementare Aanvullende code Código adicional	ecus/ECU/ Ecu/ecu/ écus/100 kg	Código adicional Yderligere kodenummer Zusatzcode Πρόσθετος κωδικός Additional code Code additionnel Codice complementare Aanvullende code Código adicional	ecus/ECU/ Ecu/ecu/ écus/100 kg	Código adicional Yderligere kodenummer Zusatzcode Πρόσθετος κωδικός Additional code Code additionnel Codice complementare Aanvullende code Código adicional	ecus/ECU/ Ecu/ecu/ écus/100 kg
7856	39,54	7907	55,84	7961	76,10
7857	48,64	7908	64,50	7962	85,20
7858	34,82	7909	76,63	7963	93,86
7859	45,21	7910	41,60	7964	105,99
7860	22,66	7911	51,99	7965	70,33
7861	33,05	7912	61,09	7966	80,72
7862	42,15	7913	69,75	7967	89,82
7863	50,82	7915	47,27	7968	98,49
7864	62,94	7916	57,67	7969	110,62
7865	27,28	7917	66,76	7970	75,58
7866	37,68	7918	52,94	7971	85,98
7867	46,77	7919	63,34	7972	95,08
7868	55,44	7940	45,31	7973	103,74
7869	67,57	7941	55,71	7975	81,25
7870	32,53	7942	64,81	7976	91,65
7871	42,93	7943	73,47	7977	100,75
7872	52,03	7944	85,60	7978	86,93
7873	60,69	7945	49,94	7979	97,33
7875	38,21	7946	60,33	7980	101,96
7876	48,60	7947	69,43	7981	112,35
7877	57,70	7948	78,09	7982	121,45
7878	43,88	7949	90,22	7983	130,11
7879	54,28	7950	55,19	7984	142,24
7890	16,70	7951	65,59	7985	106,58
7891	16,90	7952	74,68	7986	116,98
7900	31,72	7953	83,35	7987	126,07
7901	42,12	7955	60,86	7988	134,74
7902	51,21	7956	71,26	7990	111,83
7903	59,88	7957	80,36	7991	122,23
7904	72,01	7958	66,54	7992	131,33
7905	36,34	7959	76,93	7995	117,51
7906	46,74	7960	65,71	7996	127,90

Notas

- (*) Véase parte 2.
- (1) Por 100 kg de boniatos, etc. o de maíz escurridos.
- (2) El elemento móvil (MOB) no será percibido en la importación de productos que no contengan sacarosa o que la contengan en menos del 5 % en peso (incluido el azúcar invertido calculado en sacarosa) y/o isoglucosa calculado igualmente en sacarosa.
- (3) El elemento móvil es aplicable únicamente a la importación del producto originario de terceros países no ligados con la Comunidad por un acuerdo comercial preferencial, y solamente a las cantidades de fructosa que exceden del contingente fijado.
- (4) Véase Anexo XIV.
- (5) Véase Anexo XV.

Noter

- (*) Se del 2.
- (1) Pr. 100 kg afløbne søde kartofler etc. eller majs.
- (2) Det variable element (MOB) opkræves ikke ved import af varer, der ikke indeholder saccharose eller indeholder under 5 vægtprocent saccharose (herunder invertsukker, beregnet som saccharose) og/eller isoglucose, beregnet som saccharose.
- (3) Det variable element skal kun være gældende for varer med oprindelse i tredjelande, som ikke er bundet til Fællesskabet af en præferenceaftale, og dermed kun for mængder af fructose, som overstiger det fastlagte kontingent.
- (4) Se bilag XIV.
- (5) Se bilag XV.

Fußnoten

- (*) Siehe Teil 2.
- (1) Pro 100 kg Süßkartoffeln usw. oder Mais, abgetropft.
- (2) Der bewegliche Teilbetrag (MOB) wird bei der Einfuhr von Erzeugnissen mit einem Gehalt an Saccharose (einschließlich Invertzucker als Saccharose berechnet) und/oder Isoglukose, ebenfalls als Saccharose berechnet, von weniger als 5 GHT nicht erhoben.
- (3) Der bewegliche Teilbetrag wird nur erhoben bei Einfuhren der Ware, die ihren Ursprung in Drittländern hat, mit denen die Gemeinschaft kein präferentielles Handelsabkommen geschlossen hat, und dabei nur für die Mengen Fructose, welche das festgesetzte Kontingent übersteigen.
- (4) Siehe Anhang XIV.
- (5) Siehe Anhang XV.

Σημειώσεις

- (*) Βλέπε μέρος 2.
- (1) Ανά 100 kg στραγγισμένων γλυκοπατατών κ.λπ. ή καλαμποκιού στραγγισμένου.
- (2) Το κινητό στοιχείο (MOB) δεν εισπράττεται κατά την εισαγωγή προϊόντων που δεν περιέχουν ή που περιέχουν λιγότερο από 5 % κατά βάρος ζαχαρόζη (στην οποία περιλαμβάνεται και το υβερτοποιημένο ζάχαρο υπολογισμένο σε ζαχαρόζη) ή/και ισογλυκόζη υπολογισμένη επίσης σε ζαχαρόζη.
- (3) Το μεταβλητό στοιχείο μπορεί να εφαρμοσθεί μόνο κατά την εισαγωγή του προϊόντος καταγωγής τρίτων χωρών μη συνδεδεμένων με την Κοινότητα με προτιμσιακή συμφωνία, και μόνο στις ποσότητες φρουκτόζης που ξεπερνούν την καθορισμένη ποσόστωση.
- (4) Βλέπε παράρτημα XIV.
- (5) Βλέπε παράρτημα XV.

Notes

- (*) See Part 2.
- (1) Per 100 kilograms of drained sweet potatoes, etc., or maize.
- (2) The variable component (MOB) is not chargeable on the importation of products not containing or containing less than 5 % by weight of sucrose (including invert sugar calculated as sucrose) and/or of isoglucose, calculated as sucrose.
- (3) The variable component shall be applicable only to imports of the product originating in third countries not bound to the Community by a preferential agreement, and thereby only to quantities of fructose in excess of the quota.
- (4) See Annex XIV.
- (5) See Annex XV.

Notes

- (*) Voir partie 2.
- (1) Par 100 kilogrammes de patates douces, etc., ou de maïs égouttés.
- (2) L'élément mobile (MOB) n'est pas perçu à l'importation des produits ne contenant pas ou contenant moins de 5 % en poids de saccharose (y compris le sucre interverti calculé en saccharose) et/ou d'isoglucose, calculé également en saccharose.
- (3) L'élément mobile est applicable uniquement à l'importation du produit originaire des pays tiers non liés avec la Communauté par un accord commercial préférentiel et seulement aux quantités de fructose excédant le quota fixé.
- (4) Voir annexe XIV.
- (5) Voir annexe XV.

Note

- (*) Vedi parte 2.
- (1) Per 100 kg di patate dolci, ecc. o granturco sgocciolati.
- (2) L'elemento mobile (MOB) non è riscosso all'importazione dei prodotti che non contengano o contengano meno di 5 % in peso di saccarosio (compreso lo zucchero invertito calcolato in saccarosio) e/o isoglucosio, calcolato in saccarosio.
- (3) L'elemento mobile è applicabile esclusivamente all'importazione del prodotto originario dai paesi terzi con i quali la Comunità non ha stipulato un accordo commerciale preferenziale, e limitatamente alle quantità di fruttosio in eccesso rispetto al contingente fissato.
- (4) Vedi allegato XIV.
- (5) Vedi allegato XV.

Voetnoten

- (*) Zie deel 2.
- (1) Per 100 kg zoete aardappelen enz. of maïs, uitgedropen.
- (2) Het variabele element (MOB) wordt niet geheven bij de invoer van produkten die geen of minder dan 5 gewichtpercenten saccharose (het gehalte aan invertsuiker, berekend als saccharose, daaronder begrepen) en/of isoglucose, eveneens berekend als saccharose, bevatten.
- (3) Het variabele element is uitsluitend van toepassing bij de invoer van het produkt van oorsprong uit derde landen die niet door een preferentiële handelsovereenkomst met de Gemeenschap zijn verbonden, en daarbij alleen voor hoeveelheden fructose die het vastgestelde contingent te boven gaan.
- (4) Zie bijlage XIV.
- (5) Zie bijlage XV.

Notas

- (*) Ver parte 2.
- (1) Por 100 kg de batatas-doces etc., ou de milho escorridos.
- (2) O elemento móvel (MOB) não é cobrado na importação dos produtos que não contenham, ou contenham menos de 5 %, em peso, de sacarose (incluindo o açúcar invertido calculado em sacarose) e/ou de isoglicose calculada igualmente em sacarose.
- (3) O elemento móvel é aplicável unicamente à importação do produto originário de países terceiros não ligados à Comunidade por um acordo comercial preferencial e somente às quantidades de frutose que excedem o contingente estabelecido.
- (4) Ver anexo XIV.
- (5) Ver anexo XV.

ANEXO II — BILAG II — ANHANG II — ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ II — ANNEX II — ANNEXE II — ALLEGATO II — BIJLAGE II — ANEXO II

Importes de los derechos adicionales sobre el azúcar (AD S/Z) y sobre la harina (AD F/M) (por 100 kilogramos de peso neto) aplicables a la importación en la Comunidad procedente de terceros países, del 1 de agosto al 31 de octubre de 1993 inclusive

Tillægstold for sukker (AD S/Z) og for mel (AD F/M) (pr. 100 kg nettovægt), der skal anvendes ved indførsel til Fællesskabet fra tredjelande fra 1. august til og med 31. oktober 1993

Beträge der Zusatzzölle für Zucker (AD S/Z) und für Mehl (AD F/M) (für 100 kg Nettogewicht) bei der Einfuhr aus dritten Ländern in die Gemeinschaft für die Zeit vom 1. August bis einschließlich 31. Oktober 1993

Ποσά πρόσθετων δασμών στη ζάχαρη (AD S/Z) και στο αλεύρι (AD F/M) (για 100 kg καθαρού βάρους), που εφαρμόζονται από 1ης Αυγούστου μέχρι και 31 Οκτωβρίου 1993 κατά την εισαγωγή στην Κοινότητα από τρίτες χώρες

Amounts of additional duties on sugar (AD S/Z) and on flour (AD F/M) (per 100 kilograms net weight) applicable on importation into the Community from third countries from 1 August to 31 October 1993 inclusive

Montants des droits additionnels sur le sucre (AD S/Z) et sur la farine (AD F/M) (par 100 kilogrammes poids net) applicables à l'importation dans la Communauté en provenance des pays tiers, du 1^{er} août au 31 octobre 1993 inclus

Importi dei dazi aggiuntivi sullo zucchero (AD S/Z) e sulla farina (AD F/M) (per 100 kg peso netto) applicabili all'importazione nella Comunità in provenienza dai paesi terzi, dal 1° agosto al 31 ottobre 1993 incluso

Bedragen der aanvullende invoerrechten op suiker (AD S/Z) en op meel (AD F/M) (per 100 kg nettogewicht), geldend bij invoer in de Gemeenschap vanuit derde landen, van 1 augustus tot en met 31 oktober 1993

Montantes dos direitos adicionais sobre o açúcar (AD S/Z) e sobre a farinha (AD F/M) (por 100 quilogramas de peso líquido) aplicáveis na importação na Comunidade proveniente dos países terceiros, de 1 de Agosto a 31 de Outubro de 1993, inclusive

PARTE 1—DEL 1—TEIL 1—ΜΕΡΟΣ 1—PART 1—PARTIE 1—PARTE 1—DEEL 1—PARTE 1

Código NC KN-kode KN-Code Κωδικός ΣΟ CN code Code NC Codice NC GN-code Código NC	Código adicional Yderligere kodenummer Zusatzcode Πρόσθετος κωδικός Additional code Code additionnel Codice complementare Aanvullende code Código adicional	AD S/Z	AD F/M	Código NC KN-kode KN-Code Κωδικός ΣΟ CN code Code NC Codice NC GN-code Código NC	Código adicional Yderligere kodenummer Zusatzcode Πρόσθετος κωδικός Additional code Code additionnel Codice complementare Aanvullende code Código adicional	AD S/Z	AD F/M
		ecus/ECU/ Ecu/ecu/ écus/100 kg	ecus/ECU/ Ecu/ecu/ écus/100 kg			ecus/ECU/ Ecu/ecu/ écus/100 kg	ecus/ECU/ Ecu/ecu/ écus/100 kg
1704 90 30		19,49		1806 90 50		(*)	
1704 90 51		(*)		1806 90 60		(*)	
1704 90 55		(*)		1806 90 70		(*)	
1704 90 61		(*)		1806 90 90		(*)	
1704 90 65		(*)		1905 10 00			18,98
1704 90 71		(*)		1905 30 11		(*)	
1704 90 75		(*)		1905 30 19		(*)	
1704 90 81		(*)		1905 30 30		(*)	
1704 90 99		(*)		1905 30 51		(*)	
1806 20 10		(*)		1905 30 59		(*)	
1806 20 30		(*)		1905 30 91			(*)
1806 20 50		(*)		1905 30 99		(*)	
1806 20 80		(*)		1905 90 10			19,72
1806 20 95		(*)		1905 90 40			(*)
1806 31 00		(*)		1905 90 45			(*)
1806 32 10		(*)		1905 90 55			(*)
1806 32 90	7832	21,66		1905 90 60		(*)	
1806 90 11		(*)		1905 90 90			(*)
1806 90 19		(*)		2105 00 10		10,83	
1806 90 31		(*)		2105 00 91		8,66	
1806 90 39		(*)		2105 00 99		8,66	

(*) Ver parte 2 / Se del 2 / Siehe Teil 2 / Ίδετε μέρος 2 / See Part 2 / Voir partie 2 / Vedi parte 2 / Zie deel 2 / Ver parte 2.

PARTE 2—DEL 2—TEIL 2—ΜΕΡΟΣ 2—PART 2—PARTIE 2—PARTE 2—DEEL 2—PARTE 2

Contenido en sacarosa, azúcar invertido y/o isoglucosa Indhold af saccharose, invertsukker og/eller isoglucose Gehalt an Saccharose, Invertzucker und/oder Isoglucose Περιεκτικότητα σε ζαχαρόζη, ιμβεριοποιημένο ζάχαρο ή/και ισογλυκόζη Weight of sucrose, invert sugar and/or isoglucose Teneur en saccharose, sucre interverti et/ou isoglucose Tenore del saccarosio, dello zucchero invertito e/o dell'isoglucosio Gehalte aan saccharose, invertsuiker en/of isoglucose Teor de sacarose, açúcar invertido e/ou isoglicose	AD S/Z
	ecus/ECU/ Ecu/ecu/écus/ 100 kg
> = 00 — < 05 > = 05 — < 30 > = 30 — < 50 > = 50 — < 70 > = 70	10,40 19,49 28,16 40,29

Contenido en almidón o en fécula y/o glucosa Indhold af stivelse og/eller glucose Gehalt an Stärke und/oder Glukose Περιεκτικότητα σε παντός είδους ή/και γλυκόζη Weight of starch or glucose Teneur en amidon ou fécule et/ou glucose Tenore dell'amido, della fecola e/o del glucosio Gehalte aan zetmeel en/of glucose Teor de amido ou de fécula e/ou glicose	AD F/M
	ecus/ECU/ Ecu/ecu/écus/ 100 kg
> = 00 — < 05 > = 05 — < 25 > = 25 — < 50 > = 50 — < 75 > = 75	5,26 11,34 17,75 24,32

ANEXO III — BILAG III — ANHANG III — ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ ΙΙΙ — ANNEX III — ANNEXE III — ALLEGATO III — BIJLAGE III —
ANEXO III

Diferencias de precio relativas a los productos de base, considerados para calcular los elementos móviles y derechos adicionales, aplicables a las importaciones en la Comunidad, procedentes de terceros países, desde el 1 de agosto al 31 de octubre de 1993

Prisforskelle for basisprodukter taget i betragtning ved beregningen af de variable elementer og tillægstold anvendelig ved indførsel i Fællesskabet fra tredjelande fra 1. august til og med 31. oktober 1993

Preisunterschiede für Grunderzeugnisse, die bei der Berechnung der beweglichen Teilbeträge und Zusatzzölle, anwendbar bei der Einfuhr aus dritten Ländern in die Gemeinschaft vom 1. August bis einschließlich 31. Oktober 1993, berücksichtigt worden sind

Διαφορές των τιμών για τα προϊόντα βάσεως που ελήφθησαν υπόψη για τον υπολογισμό των μεταβλητών στοιχείων και πρόσθετων δασμών, που εφαρμόζονται από 1ης Αυγούστου μέχρι και 31 Οκτωβρίου 1993 κατά την εισαγωγή στην Κοινότητα από τρίτες χώρες

Differences in prices for basic products taken into consideration in calculating the variable components and additional duties, applicable on imports into the Community from third countries from 1 August to 31 October 1993 inclusive

Différences de prix afférentes aux produits de base, pris en considération lors du calcul des éléments mobiles et droits additionnels applicables à l'importation dans la Communauté, en provenance des pays tiers, du 1^{er} août au 31 octobre 1993 inclus

Differenze di prezzo relative ai prodotti di base, prese in considerazione per il calcolo degli elementi mobili e dei dazi addizionali applicabili all'importazione nella Comunità dai paesi terzi, dal 1° agosto al 31 ottobre 1993 incluso

Prijsverschillen voor basisprodukten, in aanmerking genomen bij de berekening van de variabele elementen en aanvullende invoerrechten, geldend bij invoer in de Gemeenschap vanuit derde landen, van 1 augustus tot en met 31 oktober 1993

Diferença de preço relativa aos produtos de base tomados em consideração aquando do cálculo dos elementos móveis e dos direitos adicionais aplicáveis na importação na Comunidade proveniente de países terceiros, de 1 de Agosto a 31 de Outubro de 1993, inclusive

	ecus/ECU/ Ecu/ecu/écus/ 100 kg
Trigo blando / Blød hvede / Weichweizen / Μαλακό σιτάρι / Common wheat / Blé tendre / Grano tenero / Zachte tarwe / Trigo mole	10,297
Trigo duro / Hård hvede / Hartweizen / Σκληρό σιτάρι / Durum wheat / Blé dur / Grano duro / Durum tarwe / Trigo duro	10,002
Centeno / Rug / Roggen / Σίκαλη / Rye / Seigle / Segala / Rogge / Centeio	12,226
Cebada / Byg / Gerste / Κριθάρι / Barley / Orge / Orzo / Gerst / Cevada	10,821
Maíz / Majs / Mais / Καλαμπόκι / Maize / Maïs / Granturco / Maïs / Milho	10,716
Arroz descascarillado de grano largo / Ris, afskallet, langkornet / Reis, langkörnig, geschält / Αποφλοιωμένο ρύζι, μακρόσπερμο / Long-grain husked rice / Riz décortiqué à grains longs / Riso semigreggio a grani lunghi / Langkorrelige gedopte rijst / Arroz em películas de grãos longos	38,168
Leche desnatada en polvo / Skummetmælkspulver / Magermilchpulver / Αποβουτυρωμένο γάλα σε σκόνη / Skimmed-milk powder / Lait écrémé en poudre / Latte scremato in polvere / Magere-melkpoeder / Leite desnatado em pó	88,850
Leche entera en polvo / Sødmeælkspulver / Vollmilchpulver / Πλήρες γάλα σε σκόνη / Whole-milk powder / Lait entier en poudre / Latte intero in polvere / Volle-melkpoeder / Leite inteiro em pó	159,320
Mantequilla / Smør / Butter / Βούτυρο / Butter / Beurre / Burro / Boter / Manteiga	226,570
Azúcar blanco / Hvidt sukker / Weißzucker / Λευκή ζάχαρη / White sugar / Sucre blanc / Zucchero bianco / Witte suiker / Açúcar branco	43,320
Melaza / Melasse / Melassen / Μελάσες / Molasses / Mélasses / Melassi / Melasse / Melaço	0,434
Harina de trigo blando / Mel af blød hvede / Weichweizenmehl / Αλεύρια μαλακού σιταριού / Soft wheat flour / Farine de blé tendre / Farina di grano tenero / Meel van zachte tarwe / Farinha de trigo mole	16,433
Harina de centeno / Mel af rug / Roggenmehl / Αλεύρια σίκαλης / Rye flour / Farine de seigle / Farina di segala / Meel van rogge / Farinha de centeio	18,984
Fructosa químicamente pura / Kemisk ren fructose / Chemisch reine Fruktose / Φρουκτόζη χημικώς καθαρή / Chemically pure fructose / Fructose chimiquement pur / Fruttosio chimicamente puro / Chemisch zuivere fructose / Frutose químicamente pura	53,739

*ANEXO IV — BILAG IV — ANHANG IV — ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ IV — ANNEX IV — ANNEXE IV — ALLEGATO IV —
BIJLAGE IV — ANEXO IV*

Elementos móviles (MOB) (por 100 kilogramos de peso neto) aplicables, del 1 de agosto al 31 de octubre de 1993 inclusive, a la importación en la Comunidad procedente de Polonia

Variable elementer (MOB) (pr. 100 kg nettovægt), der skal anvendes ved indførsel fra Republikken Polen til Fællesskabet fra 1. august til og med 31. oktober 1993

Bewegliche Teilbeträge (MOB) (für 100 kg Eigengewicht) bei der Einfuhr aus der Republik Polen in die Gemeinschaft, anwendbar vom 1. August bis einschließlich 31. Oktober 1993

Κινητά στοιχεία (MOB) (για 100 kg καθαρού βάρους) που εφαρμόζονται από 1ης Αυγούστου μέχρι και 31 Οκτωβρίου 1993 κατά την εισαγωγή στην Κοινότητα από τη Δημοκρατία της Πολωνίας

Variable components (MOB) (per 100 kilograms net weight) to be levied from 1 August to 31 October 1993 inclusive, on importation into the Community from Poland

Éléments mobiles (MOB) (par 100 kilogrammes poids net) applicables, du 1^{er} août au 31 octobre 1993 inclus, à l'importation dans la Communauté en provenance de la république de Pologne

Elementi mobili (MOB) (per 100 kg peso netto) applicabili all'importazione nella Comunità in provenienza dalla Repubblica di Polonia, dal 1° agosto al 31 ottobre 1993 incluso

Variabele elementen (MOB) (per 100 kg nettogewicht) bij invoer in de Gemeenschap vanuit de Republiek Polen, te heffen van 1 augustus tot en met 31 oktober 1993

Elementos móveis (MOB) (por 100 quilogramas de peso líquido) aplicáveis, de 1 de Agosto a 31 de Outubro de 1993, inclusive, à importação na Comunidade proveniente da República da Polónia

PARTE 1—DEL 1—TEIL 1—ΜΕΡΟΣ 1—PART 1—PARTIE 1—PARTE 1—DEEL 1—PARTE 1

Código NC KN-kode KN-Code Κωδικός ΣΟ CN code Code NC Codice NC GN-code Código NC	ecus/ECU/ Ecu/ecu/ écus/100 kg	Código NC KN-kode KN-Code Κωδικός ΣΟ CN code Code NC Codice NC GN-code Código NC	ecus/ECU/ Ecu/ecu/ écus/100 kg	Código NC KN-kode KN-Code Κωδικός ΣΟ CN code Code NC Codice NC GN-code Código NC	ecus/ECU/ Ecu/ecu/ écus/100 kg
0403 10 51	53,31	1806 90 39	(**)	1905 90 90	(**)
0403 10 53	95,59	1806 90 50	(**)	2001 90 30 ⁽¹⁾	10,72
0403 10 59	114,83	1806 90 60	(**)	2001 90 40 ⁽¹⁾	3,43
0403 10 91	7,52	1806 90 70	(**)	2004 10 91	(*)
0403 10 93	11,06	1806 90 90	(**)	2004 90 10 ⁽¹⁾	10,72
0403 10 99	17,86	1901 10 00	(**)	2005 20 10	(*)
0403 90 71	53,31	1901 20 00	(**)	2005 80 00 ⁽¹⁾	10,72
0403 90 73	95,59	1901 90 11	21,10	2008 92 45	(**)
0403 90 79	114,83	1901 90 19	17,21	2008 99 85 ⁽¹⁾	10,72
0403 90 91	7,52	1901 90 90	(**)	2008 99 91 ⁽¹⁾	3,43
0403 90 93	11,06	1902 11 00	13,36	2101 10 99	(*)
0403 90 99	17,86	1902 19 00	⁽³⁾	2101 20 90	(*)
0710 40 00 ⁽¹⁾	10,72	1902 20 91	3,28	2101 30 19	11,86
0711 90 30 ⁽¹⁾	10,72	1902 20 99	9,28	2101 30 99	21,21
1517 10 10	33,99	1902 30 10	13,36	2102 10 31	1,84
1517 90 10	33,99	1902 30 90	5,28	2102 10 39	
1704 10 11	22,67	1902 40 10	13,36	2105 00 10	19,72
1704 10 19	22,67	1902 40 90	5,28	2105 00 91	45,31
1704 10 91	25,63	1903 00 00	13,80	2105 00 99	64,43
1704 10 99	25,63	1904 10 10	22,83	2106 10 90	(**)
1704 90 30	34,71	1904 10 30	66,41	2106 90 10	57,36
1704 90 51	(**)	1904 10 90	36,94	2106 90 99	(**)
1704 90 55	(*)	1904 90 10	66,41	2202 90 91	11,44
1704 90 61	(**)	1904 90 90	17,40	2202 90 95	13,89
1704 90 65	(**)	1905 10 00	17,12	2202 90 99	25,04
1704 90 71	(**)	1905 20 10	20,25	2905 43 00	129,96
1704 90 75	(**)	1905 20 30	26,56	2905 44 11	18,43
1704 90 81	(**)	1905 20 90	32,87	2905 44 19	38,99
1704 90 99	(**)	1905 30 11	(**)	2905 44 91	26,25
1806 10 10 ⁽²⁾	25,99	1905 30 19	(**)	2905 44 99	55,45
1806 10 30	32,49	1905 30 30	(**)	3505 10 10	20,25
1806 10 90	43,32	1905 30 51	(**)	3505 10 90	20,25
1806 20 10	(**)	1905 30 59	(**)	3505 20 10	5,14
1806 20 30	(**)	1905 30 91	(**)	3505 20 30	10,18
1806 20 50	(**)	1905 30 99	(**)	3505 20 50	16,18
1806 20 70	(**)	1905 40 10	(**)	3505 20 90	20,25
1806 20 80	(**)	1905 40 90	(**)	3809 10 10	10,18
1806 20 95	(**)	1905 90 10	17,30	3809 10 30	14,15
1806 31 00	(**)	1905 90 20	69,01	3809 10 50	17,25
1806 32 10	(**)	1905 90 30	(**)	3809 10 90	20,25
1806 32 90	⁽⁴⁾	1905 90 40	(**)	3823 60 11	18,43
1806 90 11	(**)	1905 90 45	(**)	3823 60 19	38,99
1806 90 19	(**)	1905 90 55	(**)	3823 60 91	26,25
1806 90 31	(**)	1905 90 60	(**)	3823 60 99	55,45

PARTE 2—DEL 2—TEIL 2—ΜΕΡΟΣ 2—PART 2—PARTIE 2—PARTE 2—DEEL 2—PARTE 2

Código adicional Yderligere kodenummer Zusatzcode Πρόσθετος κωδικός Additional code Code additionnel Codice complementare Aanvullende code Código adicional	ecus/Ecu/ Ecu/ecu/ écus/100 kg	Código adicional Yderligere kodenummer Zusatzcode Πρόσθετος κωδικός Additional code Code additionnel Codice complementare Aanvullende code Código adicional	ecus/Ecu/ Ecu/ecu/ écus/100 kg	Código adicional Yderligere kodenummer Zusatzcode Πρόσθετος κωδικός Additional code Code additionnel Codice complementare Aanvullende code Código adicional	ecus/Ecu/ Ecu/ecu/ écus/100 kg
7000		7051	38,61	7108	30,30
7001	8,32	7052	45,89	7109	40,01
7002	15,60	7053	52,82	7110	11,98
7003	22,53	7055	34,83	7111	20,30
7004	32,23	7056	43,15	7112	27,57
7005	3,70	7057	50,43	7113	34,51
7006	12,02	7060	39,98	7115	16,52
7007	19,29	7061	48,30	7116	24,84
7008	26,22	7062	55,58	7117	32,11
7009	35,93	7063	62,51	7120	11,54
7010	7,90	7064	72,21	7121	19,86
7011	16,22	7065	43,68	7122	27,14
7012	23,50	7066	52,00	7123	34,07
7013	30,43	7067	59,28	7124	43,77
7015	12,44	7068	66,21	7125	15,24
7016	20,76	7069	75,91	7126	23,56
7017	28,03	7070	47,88	7127	30,84
7020	7,46	7071	56,20	7128	37,77
7021	15,78	7072	63,48	7129	47,47
7022	23,06	7073	70,41	7130	19,44
7023	29,99	7075	52,42	7131	27,76
7024	39,69	7076	60,74	7132	35,04
7025	11,16	7077	68,02	7133	41,97
7026	19,48	7080	77,83	7135	23,98
7027	26,76	7081	86,15	7136	32,30
7028	33,69	7082	93,43	7137	39,58
7029	43,39	7083	100,36	7140	26,47
7030	15,36	7084	110,06	7141	34,79
7031	23,68	7085	81,53	7142	42,06
7032	30,96	7086	89,85	7143	48,99
7033	37,89	7087	97,13	7144	58,70
7035	19,90	7088	104,06	7145	30,17
7036	28,22	7090	85,73	7146	38,48
7037	35,50	7091	94,05	7147	45,76
7040	22,39	7092	101,33	7148	52,69
7041	30,71	7095	90,27	7149	62,40
7042	37,99	7096	98,59	7150	34,37
7043	44,92	7100	4,08	7151	42,69
7044	54,62	7101	12,40	7152	49,96
7045	26,09	7102	19,67	7153	56,90
7046	34,41	7103	26,60	7155	38,91
7047	41,68	7104	36,31	7156	47,23
7048	48,61	7105	7,78	7157	54,50
7049	58,32	7106	16,09	7160	44,06
7050	30,29	7107	23,37	7161	52,38

Código adicional Yderligere kodenummer Zusatzcode Πρόσθετος κωδικός Additional code Code additionnel Codice complementare Aanvullende code Código adicional	ecus/Ecu/ Ecu/ecu/ écus/100 kg	Código adicional Yderligere kodenummer Zusatzcode Πρόσθετος κωδικός Additional code Code additionnel Codice complementare Aanvullende code Código adicional	ecus/Ecu/ Ecu/ecu/ écus/100 kg	Código adicional Yderligere kodenummer Zusatzcode Πρόσθετος κωδικός Additional code Code additionnel Codice complementare Aanvullende code Código adicional	ecus/Ecu/ Ecu/ecu/ écus/100 kg
7162	59,66	7221	50,81	7370	59,35
7163	66,59	7260	46,01	7371	67,66
7164	76,29	7261	54,32	7372	74,94
7165	47,76	7262	61,60	7373	81,87
7166	56,08	7263	68,53	7375	63,88
7167	63,35	7264	78,24	7376	72,20
7168	70,29	7265	49,70	7378	68,42
7169	79,99	7266	58,02	7400	45,90
7170	51,96	7267	65,30	7401	54,22
7171	60,28	7268	72,23	7402	61,50
7172	67,56	7269	81,93	7403	68,43
7173	74,49	7270	53,91	7404	78,13
7175	56,50	7271	62,22	7405	49,60
7176	64,82	7272	69,50	7406	57,92
7177	72,10	7273	76,43	7407	65,20
7180	81,91	7275	58,45	7408	72,13
7181	90,23	7276	66,76	7409	81,83
7182	97,51	7300	35,92	7410	53,80
7183	104,44	7301	44,24	7411	62,12
7185	85,61	7302	51,52	7412	69,40
7186	93,93	7303	58,45	7413	76,33
7187	101,20	7304	68,15	7415	58,34
7188	108,14	7305	39,62	7416	66,66
7190	89,81	7306	47,94	7417	73,94
7191	98,13	7307	55,21	7420	62,88
7192	105,41	7308	62,15	7421	71,20
7195	94,35	7309	71,85	7460	56,35
7196	102,67	7310	43,82	7461	64,67
7200	25,52	7311	52,14	7462	71,94
7201	33,83	7312	59,42	7463	78,88
7202	41,11	7313	66,35	7464	88,58
7203	48,04	7315	48,36	7465	60,05
7204	57,75	7316	56,68	7466	68,36
7205	29,21	7317	63,96	7467	75,64
7206	37,53	7320	52,90	7468	82,57
7207	44,81	7321	61,22	7470	64,25
7208	51,74	7360	51,44	7471	72,57
7209	61,44	7361	59,76	7472	79,84
7210	33,42	7362	67,04	7475	68,79
7211	41,73	7363	73,97	7476	77,11
7212	49,01	7364	83,67	7500	56,25
7213	55,94	7365	55,14	7501	64,57
7215	37,96	7366	63,46	7502	71,85
7216	46,27	7367	70,74	7503	78,78
7217	53,55	7368	77,67	7504	88,48
7220	42,49	7369	87,37	7505	59,95

Código adicional Yderligere kodenummer Zusatzcode Πρόσθετος κωδικός Additional code Code additionnel Codice complementare Aanvullende code Código adicional	ecus/Ecu/ Ecu/ecu/ écus/100 kg	Código adicional Yderligere kodenummer Zusatzcode Πρόσθετος κωδικός Additional code Code additionnel Codice complementare Aanvullende code Código adicional	ecus/Ecu/ Ecu/ecu/ écus/100 kg	Código adicional Yderligere kodenummer Zusatzcode Πρόσθετος κωδικός Additional code Code additionnel Codice complementare Aanvullende code Código adicional	ecus/Ecu/ Ecu/ecu/ écus/100 kg
7506	68,27	7702	97,03	7781	167,37
7507	75,54	7703	103,96	7785	162,75
7508	82,48	7705	85,13	7786	171,07
7509	92,18	7706	93,45	7788	56,96
7510	64,15	7707	100,73	7789	65,28
7511	72,47	7708	107,66	7798	21,06
7512	79,75	7710	89,33	7799	29,37
7513	86,68	7711	97,65	7800	110,88
7515	68,69	7712	104,93	7801	119,20
7516	77,01	7715	93,87	7802	126,48
7517	84,29	7716	102,19	7805	114,58
7520	73,23	7720	85,64	7806	122,90
7521	81,55	7721	93,96	7807	130,18
7560	61,84	7722	101,24	7808	28,52
7561	70,16	7723	108,17	7809	36,84
7562	77,44	7725	89,34	7810	118,79
7563	84,37	7726	97,66	7811	127,10
7564	94,07	7727	104,94	7818	43,45
7565	65,54	7728	111,87	7819	51,76
7566	73,86	7730	93,54	7820	114,96
7567	81,13	7731	101,86	7821	123,28
7568	88,06	7732	109,14	7822	130,56
7570	69,74	7735	98,08	7825	118,66
7571	78,06	7736	106,40	7826	126,98
7572	85,34	7740	110,11	7827	134,26
7575	74,28	7741	118,43	7828	61,04
7576	82,60	7742	125,71	7829	69,36
7600	66,08	7745	113,81	7830	122,86
7601	74,40	7746	122,13	7831	131,18
7602	81,67	7747	129,41	7832	53,52
7603	88,60	7750	118,01	7838	62,99
7604	98,31	7751	126,33	7840	8,16
7605	69,78	7758	16,98	7841	16,47
7606	78,09	7759	25,30	7842	23,75
7607	85,37	7760	134,58	7843	30,68
7608	92,30	7761	142,90	7844	40,39
7609	102,01	7762	150,18	7845	11,85
7610	73,98	7765	138,28	7846	20,17
7611	82,30	7766	146,60	7847	27,45
7612	89,57	7768	24,44	7848	34,38
7613	96,51	7769	32,76	7849	44,08
7615	78,52	7770	142,48	7850	16,06
7616	86,84	7771	150,80	7851	24,37
7620	83,06	7778	39,37	7852	31,65
7700	81,43	7779	47,69	7853	38,58
7701	89,75	7780	159,05	7855	20,60

Código adicional Yderligere kodenummer Zusatzcode Πρόσθετος κωδικός Additional code Code additionnel Codice complementare Aanvullende code Código adicional	ecus/ECU/ Ecu/ecu/ écus/100 kg	Código adicional Yderligere kodenummer Zusatzcode Πρόσθετος κωδικός Additional code Code additionnel Codice complementare Aanvullende code Código adicional	ecus/ECU/ Ecu/ecu/ écus/100 kg	Código adicional Yderligere kodenummer Zusatzcode Πρόσθετος κωδικός Additional code Code additionnel Codice complementare Aanvullende code Código adicional	ecus/ECU/ Ecu/ecu/ écus/100 kg
7856	28,91	7907	38,33	7961	47,74
7857	36,19	7908	45,26	7962	55,02
7858	25,14	7909	54,96	7963	61,95
7859	33,45	7910	26,93	7964	71,65
7860	13,59	7911	35,25	7965	43,12
7861	21,91	7912	42,53	7966	51,44
7862	29,19	7913	49,46	7967	58,72
7863	36,12	7915	31,47	7968	65,65
7864	45,82	7916	39,79	7969	75,35
7865	17,29	7917	47,07	7970	47,32
7866	25,61	7918	36,01	7971	55,64
7867	32,89	7919	44,33	7972	62,92
7868	39,82	7940	27,19	7973	69,85
7869	49,52	7941	35,51	7975	51,86
7870	21,50	7942	42,78	7976	60,18
7871	29,81	7943	49,71	7977	67,46
7872	37,09	7944	59,42	7978	56,40
7873	44,02	7945	30,89	7979	64,72
7875	26,03	7946	39,20	7980	61,17
7876	34,35	7947	46,48	7981	69,49
7877	41,63	7948	53,41	7982	76,77
7878	30,57	7949	63,12	7983	83,70
7879	38,89	7950	35,09	7984	93,40
7890	13,36	7951	43,41	7985	64,87
7891	13,52	7952	50,68	7986	73,19
7900	19,03	7953	57,62	7987	80,47
7901	27,35	7955	39,63	7988	87,40
7902	34,63	7956	47,95	7990	69,07
7903	41,56	7957	55,22	7991	77,39
7904	51,26	7958	44,17	7992	84,67
7905	22,73	7959	52,48	7995	73,61
7906	31,05	7960	39,42	7996	81,93

Notas

- (*) Véase parte 2.
- (**) Véase parte 2, Anexo I.
- (1) Por 100 kg de boniatos, etc. o de maíz escurridos.
- (2) El elemento móvil (MOB) no será percibido en la importación de productos que no contengan sacarosa o que la contengan en menos del 5 % en peso (incluido el azúcar invertido calculado en sacarosa) y/o isoglucosa calculado igualmente en sacarosa.
- (3) Véase Anexo XIV.
- (4) Véase Anexo XV.

Noter

- (*) Se del 2.
- (**) Se del 2, bilag I.
- (1) Pr. 100 kg afløbne søde kartofler etc. eller majs.
- (2) Det variable element (MOB) opkræves ikke ved import af varer, der ikke indeholder saccharose eller indeholder under 5 vægtprocent saccharose (herunder invertsukker, beregnet som saccharose) og/eller isoglucose, beregnet som saccharose.
- (3) Se bilag XIV.
- (4) Se bilag XV.

Fußnoten

- (*) Siehe Teil 2.
- (**) Siehe Teil 2, Anhang I.
- (1) Pro 100 kg Süßkartoffeln usw. oder Mais, abgetropft.
- (2) Der bewegliche Teilbetrag (MOB) wird bei der Einfuhr von Erzeugnissen mit einem Gehalt an Saccharose (einschließlich Invertzucker als Saccharose berechnet) und/oder Isoglucose, ebenfalls als Saccharose berechnet, von weniger als 5 GHT nicht erhoben.
- (3) Siehe Anhang XIV.
- (4) Siehe Anhang XV.

Σημειώσεις

- (*) Βλέπε μέρος 2.
- (**) Βλέπε μέρος 2, παράρτημα I.
- (1) Ανά 100 kg στραγγισμένων γλυκοπατατών κ.λπ. ή καλαμποκιού στραγγισμένου.
- (2) Το κινητό στοιχείο (MOB) δεν εισπράττεται κατά την εισαγωγή προϊόντων που δεν περιέχουν ή που περιέχουν λιγότερο από 5 % κατά βάρος ζαχαρόζη (στην οποία περιλαμβάνεται και το υβερτοποιημένο ζάχαρο υπολογισμένο σε ζαχαρόζη) ή/και ισογλυκόζη υπολογισμένη επίσης σε ζαχαρόζη.
- (3) Βλέπε παράρτημα XIV.
- (4) Βλέπε παράρτημα XV.

Notes

- (*) See Part 2.
- (**) See Part 2, Annex I.
- (1) Per 100 kilograms of drained sweet potatoes, etc., or maize.
- (2) The variable component (MOB) is not chargeable on the importation of products not containing or containing less than 5 % by weight of sucrose (including invert sugar calculated as sucrose) and/or of isoglucose, calculated as sucrose.
- (3) See Annex XIV.
- (4) See Annex XV.

Notes

- (*) Voir partie 2.
- (**) Voir partie 2, annexe I.
- (1) Par 100 kilogrammes de patates douces, etc., ou de maïs égouttés.
- (2) L'élément mobile (MOB) n'est pas perçu à l'importation des produits ne contenant pas ou contenant moins de 5 % en poids de saccharose (y compris le sucre interverti calculé en saccharose) et/ou d'isoglucose, calculé également en saccharose.
- (3) Voir annexe XIV.
- (4) Voir annexe XV.

Note

- (*) Vedi parte 2.
- (**) Vedi parte 2, allegato I.
- (1) Per 100 kg di patate dolci, ecc. o granturco sgocciolati.
- (2) L'elemento mobile (MOB) non è riscosso all'importazione dei prodotti che non contengano o contengano meno di 5 % in peso di saccarosio (compreso lo zucchero invertito calcolato in saccarosio) e/o isoglucosio, calcolato in saccarosio.
- (3) Vedi allegato XIV.
- (4) Vedi allegato XV.

Voetnoten

- (*) Zie deel 2.
- (**) Zie deel 2, bijlage I.
- (1) Per 100 kg zoete aardappelen enz. of maïs, uitgedropen.
- (2) Het variabele element (MOB) wordt niet geheven bij de invoer van produkten die geen of minder dan 5 gewichtspersenten saccharose (het gehalte aan invertsuiker, berekend als saccharose, daaronder begrepen) en/of isoglucose, eveneens berekend als saccharose, bevatten.
- (3) Zie bijlage XIV.
- (4) Zie bijlage XV.

Notas

- (*) Ver parte 2.
 - (**) Ver parte 2, anexo I.
 - (1) Por 100 kg de batatas-doces etc., ou de milho escorridos.
 - (2) O elemento móvel (MOB) não é cobrado na importação dos produtos que não contenham, ou contenham menos de 5 %, em peso, de sacarose (incluindo o açúcar invertido calculado em sacarose) e/ou de isoglicose calculada igualmente em sacarose.
 - (3) Ver anexo XIV.
 - (4) Ver anexo XV.
-

ANEXO V — BILAG V — ANHANG V — ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ V — ANNEX V — ANNEXE V — ALLEGATO V — BIJLAGE V — ANEXO V

Importes de los derechos adicionales sobre el azúcar (AD S/Z) y sobre la harina (AD F/M) (por 100 kilogramos de peso neto) aplicables a la importación en la Comunidad procedente de Polonia, del 1 de agosto al 31 de octubre de 1993 inclusive

Tillægstold for sukker (AD S/Z) og for mel (AD F/M) (pr. 100 kg nettovægt), der skal anvendes ved indførsel til Fællesskabet fra Republikken Polen fra 1. august til og med 31. oktober 1993

Beträge der Zusatzzölle für Zucker (AD S/Z) und für Mehl (AD F/M) (für 100 kg Nettogewicht) bei der Einfuhr aus der Republik Polen in die Gemeinschaft für die Zeit vom 1. August bis einschließlich 31. Oktober 1993

Ποσά πρόσθετων δασμών στη ζάχαρη (AD S/Z) και στο αλεύρι (AD F/M) (για 100 kg καθαρού βάρους), που εφαρμόζονται από 1ης Αυγούστου μέχρι και 31 Οκτωβρίου 1993 κατά την εισαγωγή στην Κοινότητα από τη Δημοκρατία της Πολωνίας

Amounts of additional duties on sugar (AD S/Z) and on flour (AD F/M) (per 100 kilograms net weight) applicable on importation into the Community from Poland from 1 August to 31 October 1993 inclusive

Montants des droits additionnels sur le sucre (AD S/Z) et sur la farine (AD F/M) (par 100 kilogrammes poids net) applicables à l'importation dans la Communauté en provenance de la république de Pologne du 1^{er} août au 31 octobre 1993 inclus

Importi dei dazi aggiuntivi sullo zucchero (AD S/Z) e sulla farina (AD F/M) (per 100 kg peso netto) applicabili all'importazione nella Comunità in provenienza dalla Repubblica di Polonia, dal 1° agosto al 31 ottobre 1993 incluso

Bedragen der aanvullende invoerrechten op suiker (AD S/Z) en op meel (AD F/M) (per 100 kg nettogewicht), geldend bij invoer in de Gemeenschap vanuit de Republiek Polen, van 1 augustus tot en met 31 oktober 1993

Montantes dos direitos adicionais sobre o açúcar (AD S/Z) e sobre a farinha (AD F/M) (por 100 quilogramas de peso líquido) aplicáveis na importação na Comunidade proveniente da República da Polónia, de 1 de Agosto a 31 de Outubro de 1993, inclusive

PARTE 1—DEL 1—TEIL 1—ΜΕΡΟΣ 1—PART 1—PARTIE 1—PARTE 1—DEEL 1—PARTE 1

Código NC KN-kode KN-Code Κωδικός ΣΟ CN code Code NC Codice NC GN-code Código NC	Código adicional Yderligere kodenummer Zusatzcode Πρόσθετος κωδικός Additional code Code additionnel Codice complementare Aanvullende code Código adicional	AD S/Z	AD F/M	Código NC KN-kode KN-Code Κωδικός ΣΟ CN code Code NC Codice NC GN-code Código NC	Código adicional Yderligere kodenummer Zusatzcode Πρόσθετος κωδικός Additional code Code additionnel Codice complementare Aanvullende code Código adicional	AD S/Z	AD F/M
		ecus/ECU/ Ecu/ecu/ écus/100 kg	ecus/ECU/ Ecu/ecu/ écus/100 kg			ecus/ECU/ Ecu/ecu/ écus/100 kg	ecus/ECU/ Ecu/ecu/ écus/100 kg
1704 90 30		15,60		1806 90 50		(**)	
1704 90 51		(**)		1806 90 60		(**)	
1704 90 55		(*)		1806 90 70		(**)	
1704 90 61		(**)		1806 90 90		(**)	
1704 90 65		(**)		1905 10 00			18,98
1704 90 71		(**)		1905 30 11		(**)	
1704 90 75		(**)		1905 30 19		(**)	
1704 90 81		(**)		1905 30 30		(**)	
1704 90 99		(**)		1905 30 51		(**)	
1806 20 10		(**)		1905 30 59		(**)	
1806 20 30		(**)		1905 30 91			(**)
1806 20 50		(**)		1905 30 99		(**)	
1806 20 80		(**)		1905 90 10			19,72
1806 20 95		(**)		1905 90 40			(**)
1806 31 00		(**)		1905 90 45			(**)
1806 32 10		(**)		1905 90 55			(**)
1806 32 90	7832	21,66		1905 90 60		(**)	
1806 90 11		(**)		1905 90 90			(**)
1806 90 19		(**)		2105 00 10		10,83	
1806 90 31		(**)		2105 00 91		8,66	
1806 90 39		(**)		2105 00 99		8,66	

(*) Ver parte 2 / Se del 2 / Siehe Teil 2 / Ίδτε μέρος 2 / See Part 2 / Voir partie 2 / Vedi parte 2 / Zie deel 2 / Ver parte 2.

(**) Ver parte 2, Anexo II / Se del 2, bilag II / Siehe Teil 2, Anhang II / Βλέπε μέρος 2, παράρτημα II / See Part 2, Annex II / Voir partie 2, annexe II / Vedi parte 2, allegato II / Zie deel 2, bijlage II / Ver parte 2, anexo II.

PARTE 2—DEL 2—TEIL 2—ΜΕΡΟΣ 2—PART 2—PARTIE 2—PARTE 2—DEEL 2—PARTE 2

Contenido en sacarosa, azúcar invertido y/o isoglucosa Indhold af saccharose, invertsukker og/eller isoglucose Gehalt an Saccharose, Invertzucker und/oder Isoglucose Περιεκτικότητα σε ζαχαρόζη, ιμβεριοποιημένο ζάχαρο ή/και ισογλυκόζη Weight of sucrose, invert sugar and/or isoglucose Teneur en saccharose, sucre interverti et/ou isoglucose Tenore del saccarosio, dello zucchero invertito e/o dell'isoglucosio Gehalte aan saccharose, invertsuiker en/of isoglucose Teor de sacarose, açúcar invertido e/ou isoglucose	AD S/Z ecus/ECU/ Ecu/ecu/écus/ 100 kg
> = 00 — < 05 > = 05 — < 30 > = 30 — < 50 > = 50 — < 70 > = 70	8,32 15,60 22,53 32,23

Contenido en almidón o en fécula y/o glucosa Indhold af stivelse og/eller glucose Gehalt an Stärke und/oder Glukose Περιεκτικότητα σε παντός είδους ή/και γλυκόζη Weight of starch or glucose Teneur en amidon ou fécule et/ou glucose Tenore dell'amido, della fecola e/o del glucosio Gehalte aan zetmeel en/of glucose Teor de amido ou de fécula e/ou glicose	AD F/M ecus/ECU/ Ecu/ecu/écus/ 100 kg
> = 00 — < 05 > = 05 — < 25 > = 25 — < 50 > = 50 — < 75 > = 75	5,26 11,34 17,75 24,32

ANEXO VI — BILAG VI — ANHANG VI — ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ VI — ANNEX VI — ANNEXE VI — ALLEGATO VI — BIJLAGE VI —
ANEXO VI

Diferencias de precio relativas a los productos de base, considerados para calcular los elementos móviles y derechos adicionales, aplicables a las importaciones a la Comunidad, procedentes de Polonia desde el 1 de agosto al 31 de octubre de 1993

Prisforskelle for basisprodukter taget i betragtning ved beregningen af de variable elementer og tillægsgold anvendelig ved indførsel i Fællesskabet fra Republikken Polen fra 1. august til og med 31. oktober 1993

Preisunterschiede für Grunderzeugnisse, die bei der Berechnung der beweglichen Teilbeträge und Zusatzzölle, anwendbar bei der Einfuhr aus der Republik Polen in die Gemeinschaft vom 1. August bis einschließlich 31. Oktober 1993, berücksichtigt worden sind

Διαφορές των τιμών για τα προϊόντα βάσεως που ελήφθησαν υπόψη για τον υπολογισμό των μεταβλητών στοιχείων και πρόσθετων δασμών, που εφαρμόζονται από 1ης Αυγούστου μέχρι και 31 Οκτωβρίου 1993 κατά την εισαγωγή στην Κοινότητα από τη Δημοκρατία της Πολωνίας

Differences in prices for basic products taken into consideration in calculating the variable components and additional duties, applicable on imports into the Community from Poland from 1 August to 31 October 1993 inclusive

Différences de prix afférentes aux produits de base, pris en considération lors du calcul des éléments mobiles et droits additionnels applicables à l'importation dans la Communauté, en provenance de la république de Pologne, du 1^{er} août au 31 octobre 1993 inclus

Differenze di prezzo relative ai prodotti di base, prese in considerazione per il calcolo degli elementi mobili e dei dazi addizionali applicabili all'importazione nella Comunità dalla Repubblica di Polonia, dal 1° agosto al 31 ottobre 1993 incluso

Prijsverschillen voor basisprodukten, in aanmerking genomen bij de berekening van de variabele elementen en aanvullende invoerrechten, geldend bij invoer in de Gemeenschap vanuit de Republiek Polen, van 1 augustus tot en met 31 oktober 1993

Diferença de preço relativa aos produtos de base tomados em consideração aquando do cálculo dos elementos móveis e dos direitos adicionais aplicáveis na importação na Comunidade proveniente da República da Polónia, de 1 de Agosto a 31 de Outubro de 1993, inclusive

	ecus/ECU/ Ecu/ecu/écus/ 100 kg
Trigo blando / Blød hvede / Weichweizen / Μαλακό σιτάρι / Common wheat / Blé tendre / Grano tenero / Zachte tarwe / Trigo mole	8,238
Trigo duro / Hård hvede / Hartweizen / Σκληρό σιτάρι / Durum wheat / Blé dur / Grano duro / Durum tarwe / Trigo duro	8,002
Centeno / Rug / Roggen / Σίκαλη / Rye / Seigle / Segala / Rogge / Centeio	9,781
Cebada / Byg / Gerste / Κριθάρι / Barley / Orge / Orzo / Gerst / Cevada	8,657
Maíz / Majs / Mais / Καλαμπόκι / Maize / Maïs / Granturco / Maïs / Milho	8,573
Arroz descascarillado de grano largo / Ris, afskallet, langkornet / Reis, langkörnig, geschält / Αποφλοιωμένο ρύζι, μακρόσπερμο / Long-grain husked rice / Riz décortiqué à grains longs / Riso semigreggio a grani lunghi / Langkorrelige gedopte rijst / Arroz em películas de grãos longos	30,534
Leche desnatada en polvo / Skummetmælkspulver / Magermilchpulver / Αποβουτυρωμένο γάλα σε σκόνη / Skimmed-milk powder / Lait écrémé en poudre / Latte scremato in polvere / Magere-melkpoeder / Leite desnatado em pó	53,310
Leche entera en polvo / Sædmælkspulver / Vollmilchpulver / Πλήρες γάλα σε σκόνη / Whole-milk powder / Lait entier en poudre / Latte intero in polvere / Volle-melkpoeder / Leite inteiro em pó	95,592
Mantequilla / Smør / Butter / Βούτυρο / Butter / Beurre / Burro / Boter / Manteiga	135,942
Azúcar blanco / Hvidt sukker / Weißzucker / Λευκή ζάχαρη / White sugar / Sucre blanc / Zucchero bianco / Witte suiker / Açúcar branco	34,656
Melaza / Melasse / Melassen / Μελάσες / Molasses / Mélasses / Melassi / Melasse / Melaço	0,347
Harina de trigo blando / Mel af blød hvede / Weichweizenmehl / Αλεύρια μαλακού σιταριού / Soft wheat flour / Farine de blé tendre / Farina di grano tenero / Meel van zachte tarwe / Farinha de trigo mole	13,146
Harina de centeno / Mel af rug / Roggenmehl / Αλεύρια σίκαλης / Rye flour / Farine de seigle / Farina di segala / Meel van rogge / Farinha de centeio	15,187
Fructosa químicamente pura / Kemisk ren fructose / Chemisch reine Fruktose / Φρουκτόζη χημικώς καθαρή / Chemically pure fructose / Fructose chimiquement pur / Fruttosio chimicamente puro / Chemisch zuivere fructose / Frutose quimicamente pura	42,991

*ANEXO VII — BILAG VII — ANHANG VII — ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ VII — ANNEX VII — ANNEXE VII — ALLEGATO VII —
BIJLAGE VII — ANEXO VII*

Elementos móviles (MOB) (por 100 kilogramos de peso neto) aplicables, del 1 de agosto al 31 de octubre de 1993 inclusive, a la importación en la Comunidad procedente de las Repúblicas Checa y Eslovaca

Variable elementer (MOB) (pr. 100 kg nettovægt), der skal anvendes ved indførsel fra de tjekkiske og slovakiske republikker til Fællesskabet fra 1. august til og med 31. oktober 1993

Bewegliche Teilbeträge (MOB) (für 100 kg Eigengewicht) bei der Einfuhr aus der Tschechischen und der Slowakischen Republik in die Gemeinschaft, anwendbar vom 1. August bis einschließlich 31. Oktober 1993

Κινητά στοιχεία (MOB) (για 100 kg καθαρού βάρους) που εφαρμόζονται από 1ης Αυγούστου μέχρι και 31 Οκτωβρίου 1993 κατά την εισαγωγή στην Κοινότητα από την Τσεχική Δημοκρατία και τη Σλοβακική Δημοκρατία

Variable components (MOB) (per 100 kilograms net weight) to be levied from 1 August to 31 October 1993 inclusive, on importation into the Community from the Czech and Slovak Republics

Éléments mobiles (MOB) (par 100 kilogrammes poids net) applicables, du 1^{er} août au 31 octobre 1993 inclus, à l'importation dans la Communauté en provenance des républiques tchèque et slovaque

Elementi mobili (MOB) (per 100 kg peso netto) applicabili all'importazione nella Comunità in provenienza dalle Repubbliche Ceca e Slovacca, dal 1° agosto al 31 ottobre 1993 incluso

Variabele elementen (MOB) (per 100 kg nettogewicht) bij invoer in de Gemeenschap vanuit de Tsjechische en Slowaakse Republieken, te heffen van 1 augustus tot en met 31 oktober 1993

Elementos móveis (MOB) (por 100 quilogramas de peso líquido) aplicáveis, de 1 de Agosto a 31 de Outubro de 1993, inclusive, à importação na Comunidade proveniente das repúblicas Checa e Eslovaca

PARTE 1—DEL 1—TEIL 1—ΜΕΡΟΣ 1—PART 1—PARTIE 1—PARTE 1—DEEL 1—PARTE 1

Código NC KN-kode KN-Code Κωδικός ΣΟ CN code Code NC Codice NC GN-code Código NC	ecus/ECU/ Ecu/ecu/ écus/100 kg	Código NC KN-kode KN-Code Κωδικός ΣΟ CN code Code NC Codice NC GN-code Código NC	ecus/ECU/ Ecu/ecu/ écus/100 kg	Código NC KN-kode KN-Code Κωδικός ΣΟ CN code Code NC Codice NC GN-code Código NC	ecus/ECU/ Ecu/ecu/écus/ écus/100 kg
0403 10 51	53,31	1806 90 39	(*)	1905 90 90	(*)
0403 10 53	95,59	1806 90 50	(*)	2001 90 30 ⁽¹⁾	10,72
0403 10 59	114,83	1806 90 60	(*)	2001 90 40 ⁽¹⁾	4,29
0403 10 91	7,52	1806 90 70	(*)	2004 10 91	(**)
0403 10 93	11,06	1806 90 90	(*)	2004 90 10 ⁽¹⁾	10,72
0403 10 99	17,86	1901 10 00	(*)	2005 20 10	(**)
0403 90 71	53,31	1901 20 00	(*)	2005 80 00 ⁽¹⁾	10,72
0403 90 73	95,59	1901 90 11	12,66	2008 92 45	(*)
0403 90 79	114,83	1901 90 19	10,32	2008 99 85 ⁽¹⁾	10,72
0403 90 91	7,52	1901 90 90	(*)	2008 99 91 ⁽¹⁾	4,29
0403 90 93	11,06	1902 11 00	13,36	2101 10 99	(*)
0403 90 99	17,86	1902 19 00	⁽³⁾	2101 20 90	(*)
0710 40 00 ⁽¹⁾	10,72	1902 20 91	3,28	2101 30 19	8,89
0711 90 30 ⁽¹⁾	10,72	1902 20 99	9,28	2101 30 99	15,91
1517 10 10	20,39	1902 30 10	13,36	2102 10 31	
1517 90 10	20,39	1902 30 90	5,28	2102 10 39	
1704 10 11	22,67	1902 40 10	13,36	2105 00 10	14,00
1704 10 19	22,67	1902 40 90	5,28	2105 00 91	28,92
1704 10 91	25,63	1903 00 00	13,80	2105 00 99	40,39
1704 10 99	25,63	1904 10 10	18,26	2106 10 90	(*)
1704 90 30	34,71	1904 10 30	53,13	2106 90 10	57,36
1704 90 51	(*)	1904 10 90	28,41	2106 90 99	(*)
1704 90 55	(*)	1904 90 10	53,13	2202 90 91	7,73
1704 90 61	(*)	1904 90 90	13,92	2202 90 95	9,20
1704 90 65	(*)	1905 10 00	13,69	2202 90 99	15,89
1704 90 71	(*)	1905 20 10	16,20	2905 43 00	129,96
1704 90 75	(*)	1905 20 30	21,25	2905 44 11	18,43
1704 90 81	(*)	1905 20 90	26,29	2905 44 19	38,99
1704 90 99	(*)	1905 30 11	(*)	2905 44 91	26,25
1806 10 10 ⁽²⁾	20,79	1905 30 19	(*)	2905 44 99	55,45
1806 10 30	25,99	1905 30 30	(*)	3505 10 10	20,25
1806 10 90	34,66	1905 30 51	(*)	3505 10 90	20,25
1806 20 10	(*)	1905 30 59	(*)	3505 20 10	5,14
1806 20 30	(*)	1905 30 91	(*)	3505 20 30	10,18
1806 20 50	(*)	1905 30 99	(*)	3505 20 50	16,18
1806 20 70	(*)	1905 40 10	(*)	3505 20 90	20,25
1806 20 80	(*)	1905 40 90	(*)	3809 10 10	10,18
1806 20 95	(*)	1905 90 10	13,84	3809 10 30	14,15
1806 31 00	(*)	1905 90 20	55,21	3809 10 50	17,25
1806 32 10	(*)	1905 90 30	(*)	3809 10 90	20,25
1806 32 90	(*)	1905 90 40	(*)	3823 60 11	18,43
1806 90 11	(*)	1905 90 45	(*)	3823 60 19	38,99
1806 90 19	(*)	1905 90 55	(*)	3823 60 91	26,25
1806 90 31	(*)	1905 90 60	(*)	3823 60 99	55,45

PARTE 2—DEL 2—TEIL 2—ΜΕΡΟΣ 2—PART 2—PARTIE 2—PARTE 2—DEEL 2—PARTE 2

Código adicional Yderligere kodenummer Zusatzcode Πρόσθετος κωδικός Additional code Code additionnel Codice complementare Aanvullende code Código adicional	ecus/ECU/ Ecu/ecu/ écus/100 kg	Código adicional Yderligere kodenummer Zusatzcode Πρόσθετος κωδικός Additional code Code additionnel Codice complementare Aanvullende code Código adicional	ecus/ECU/ Ecu/ecu/ écus/100 kg	Código adicional Yderligere kodenummer Zusatzcode Πρόσθετος κωδικός Additional code Code additionnel Codice complementare Aanvullende code Código adicional	ecus/ECU/ Ecu/ecu/ écus/100 kg
7000		7051	38,61	7108	30,30
7001	8,32	7052	45,89	7109	40,01
7002	15,60	7053	52,82	7110	11,98
7003	22,53	7055	34,83	7111	20,30
7004	32,23	7056	43,15	7112	27,57
7005	3,70	7057	50,43	7113	34,51
7006	12,02	7060	39,98	7115	16,52
7007	19,29	7061	48,30	7116	24,84
7008	26,22	7062	55,58	7117	32,11
7009	35,93	7063	62,51	7120	11,54
7010	7,90	7064	72,21	7121	19,86
7011	16,22	7065	43,68	7122	27,14
7012	23,50	7066	52,00	7123	34,07
7013	30,43	7067	59,28	7124	43,77
7015	12,44	7068	66,21	7125	15,24
7016	20,76	7069	75,91	7126	23,56
7017	28,03	7070	47,88	7127	30,84
7020	7,46	7071	56,20	7128	37,77
7021	15,78	7072	63,48	7129	47,47
7022	23,06	7073	70,41	7130	19,44
7023	29,99	7075	52,42	7131	27,76
7024	39,69	7076	60,74	7132	35,04
7025	11,16	7077	68,02	7133	41,97
7026	19,48	7080	77,83	7135	23,98
7027	26,76	7081	86,15	7136	32,30
7028	33,69	7082	93,43	7137	39,58
7029	43,39	7083	100,36	7140	26,47
7030	15,36	7084	110,06	7141	34,79
7031	23,68	7085	81,53	7142	42,06
7032	30,96	7086	89,85	7143	48,99
7033	37,89	7087	97,13	7144	58,70
7035	19,90	7088	104,06	7145	30,17
7036	28,22	7090	85,73	7146	38,48
7037	35,50	7091	94,05	7147	45,76
7040	22,39	7092	101,33	7148	52,69
7041	30,71	7095	90,27	7149	62,40
7042	37,99	7096	98,59	7150	34,37
7043	44,92	7100	4,08	7151	42,69
7044	54,62	7101	12,40	7152	49,96
7045	26,09	7102	19,67	7153	56,90
7046	34,41	7103	26,60	7155	38,91
7047	41,68	7104	36,31	7156	47,23
7048	48,61	7105	7,78	7157	54,50
7049	58,32	7106	16,09	7160	44,06
7050	30,29	7107	23,37	7161	52,38

Código adicional Yderligere kodenummer Zusatzcode Πρόσθετος κωδικός Additional code Code additionnel Codice complementare Aanvullende code Código adicional	ecus/ECU/ Ecu/ecu/ écus/100 kg	Código adicional Yderligere kodenummer Zusatzcode Πρόσθετος κωδικός Additional code Code additionnel Codice complementare Aanvullende code Código adicional	ecus/ECU/ Ecu/ecu/ écus/100 kg	Código adicional Yderligere kodenummer Zusatzcode Πρόσθετος κωδικός Additional code Code additionnel Codice complementare Aanvullende code Código adicional	ecus/ECU/ Ecu/ecu/ écus/100 kg
7162	59,66	7221	50,81	7370	59,35
7163	66,59	7260	46,01	7371	67,66
7164	76,29	7261	54,32	7372	74,94
7165	47,76	7262	61,60	7373	81,87
7166	56,08	7263	68,53	7375	63,88
7167	63,35	7264	78,24	7376	72,20
7168	70,29	7265	49,70	7378	68,42
7169	79,99	7266	58,02	7400	45,90
7170	51,96	7267	65,30	7401	54,22
7171	60,28	7268	72,23	7402	61,50
7172	67,56	7269	81,93	7403	68,43
7173	74,49	7270	53,91	7404	78,13
7175	56,50	7271	62,22	7405	49,60
7176	64,82	7272	69,50	7406	57,92
7177	72,10	7273	76,43	7407	65,20
7180	81,91	7275	58,45	7408	72,13
7181	90,23	7276	66,76	7409	81,83
7182	97,51	7300	35,92	7410	53,80
7183	104,44	7301	44,24	7411	62,12
7185	85,61	7302	51,52	7412	69,40
7186	93,93	7303	58,45	7413	76,33
7187	101,20	7304	68,15	7415	58,34
7188	108,14	7305	39,62	7416	66,66
7190	89,81	7306	47,94	7417	73,94
7191	98,13	7307	55,21	7420	62,88
7192	105,41	7308	62,15	7421	71,20
7195	94,35	7309	71,85	7460	56,35
7196	102,67	7310	43,82	7461	64,67
7200	25,52	7311	52,14	7462	71,94
7201	33,83	7312	59,42	7463	78,88
7202	41,11	7313	66,35	7464	88,58
7203	48,04	7315	48,36	7465	60,05
7204	57,75	7316	56,68	7466	68,36
7205	29,21	7317	63,96	7467	75,64
7206	37,53	7320	52,90	7468	82,57
7207	44,81	7321	61,22	7470	64,25
7208	51,74	7360	51,44	7471	72,57
7209	61,44	7361	59,76	7472	79,84
7210	33,42	7362	67,04	7475	68,79
7211	41,73	7363	73,97	7476	77,11
7212	49,01	7364	83,67	7500	56,25
7213	55,94	7365	55,14	7501	64,57
7215	37,96	7366	63,46	7502	71,85
7216	46,27	7367	70,74	7503	78,78
7217	53,55	7368	77,67	7504	88,48
7220	42,49	7369	87,37	7505	59,95

Código adicional Yderligere kodenummer Zusatzcode Πρόσθετος κωδικός Additional code Code additionnel Codice complementare Aanvullende code Código adicional	ecus/ECU/ Ecu/ecu/ écus/100 kg	Código adicional Yderligere kodenummer Zusatzcode Πρόσθετος κωδικός Additional code Code additionnel Codice complementare Aanvullende code Código adicional	ecus/ECU/ Ecu/ecu/ écus/100 kg	Código adicional Yderligere kodenummer Zusatzcode Πρόσθετος κωδικός Additional code Code additionnel Codice complementare Aanvullende code Código adicional	ecus/ECU/ Ecu/ecu/ écus/100 kg
7506	68,27	7702	97,03	7781	167,37
7507	75,54	7703	103,96	7785	162,75
7508	82,48	7705	85,13	7786	171,07
7509	92,18	7706	93,45	7788	56,96
7510	64,15	7707	100,73	7789	65,28
7511	72,47	7708	107,66	7798	21,06
7512	79,75	7710	89,33	7799	29,37
7513	86,68	7711	97,65	7800	110,88
7515	68,69	7712	104,93	7801	119,20
7516	77,01	7715	93,87	7802	126,48
7517	84,29	7716	102,19	7805	114,58
7520	73,23	7720	85,64	7806	122,90
7521	81,55	7721	93,96	7807	130,18
7560	61,84	7722	101,24	7808	28,52
7561	70,16	7723	108,17	7809	36,84
7562	77,44	7725	89,34	7810	118,79
7563	84,37	7726	97,66	7811	127,10
7564	94,07	7727	104,94	7818	43,45
7565	65,54	7728	111,87	7819	51,76
7566	73,86	7730	93,54	7820	114,96
7567	81,13	7731	101,86	7821	123,28
7568	88,06	7732	109,14	7822	130,56
7570	69,74	7735	98,08	7825	118,66
7571	78,06	7736	106,40	7826	126,98
7572	85,34	7740	110,11	7827	134,26
7575	74,28	7741	118,43	7828	61,04
7576	82,60	7742	125,71	7829	69,36
7600	66,08	7745	113,81	7830	122,86
7601	74,40	7746	122,13	7831	131,18
7602	81,67	7747	129,41	7832	36,45
7603	88,60	7750	118,01	7838	62,99
7604	98,31	7751	126,33	7840	8,16
7605	69,78	7758	16,98	7841	16,47
7606	78,09	7759	25,30	7842	23,75
7607	85,37	7760	134,58	7843	30,68
7608	92,30	7761	142,90	7844	40,39
7609	102,01	7762	150,18	7845	11,85
7610	73,98	7765	138,28	7846	20,17
7611	82,30	7766	146,60	7847	27,45
7612	89,57	7768	24,44	7848	34,38
7613	96,51	7769	32,76	7849	44,08
7615	78,52	7770	142,48	7850	16,06
7616	86,84	7771	150,80	7851	24,37
7620	83,06	7778	39,37	7852	31,65
7700	81,43	7779	47,69	7853	38,58
7701	89,75	7780	159,05	7855	20,60

Código adicional Yderligere kodenummer Zusatzcode Πρόσθετος κωδικός Additional code Code additionnel Codice complementare Aanvullende code Código adicional	ecus/ECU/ Ecu/ecu/ écus/100 kg	Código adicional Yderligere kodenummer Zusatzcode Πρόσθετος κωδικός Additional code Code additionnel Codice complementare Aanvullende code Código adicional	ecus/ECU/ Ecu/ecu/ écus/100 kg	Código adicional Yderligere kodenummer Zusatzcode Πρόσθετος κωδικός Additional code Code additionnel Codice complementare Aanvullende code Código adicional	ecus/ECU/ Ecu/ecu/ écus/100 kg
7856	28,91	7907	38,33	7961	47,74
7857	36,19	7908	45,26	7962	55,02
7858	25,14	7909	54,96	7963	61,95
7859	33,45	7910	26,93	7964	71,65
7860	13,59	7911	35,25	7965	43,12
7861	21,91	7912	42,53	7966	51,44
7862	29,19	7913	49,46	7967	58,72
7863	36,12	7915	31,47	7968	65,65
7864	45,82	7916	39,79	7969	75,35
7865	17,29	7917	47,07	7970	47,32
7866	25,61	7918	36,01	7971	55,64
7867	32,89	7919	44,33	7972	62,92
7868	39,82	7940	27,19	7973	69,85
7869	49,52	7941	35,51	7975	51,86
7870	21,50	7942	42,78	7976	60,18
7871	29,81	7943	49,71	7977	67,46
7872	37,09	7944	59,42	7978	56,40
7873	44,02	7945	30,89	7979	64,72
7875	26,03	7946	39,20	7980	61,17
7876	34,35	7947	46,48	7981	69,49
7877	41,63	7948	53,41	7982	76,77
7878	30,57	7949	63,12	7983	83,70
7879	38,89	7950	35,09	7984	93,40
7890	13,36	7951	43,41	7985	64,87
7891	13,52	7952	50,68	7986	73,19
7900	19,03	7953	57,62	7987	80,47
7901	27,35	7955	39,63	7988	87,40
7902	34,63	7956	47,95	7990	69,07
7903	41,56	7957	55,22	7991	77,39
7904	51,26	7958	44,17	7992	84,67
7905	22,73	7959	52,48	7995	73,61
7906	31,05	7960	39,42	7996	81,93

Notas

- (*) Véase parte 2.
- (**) Véase parte 2, Anexo I.
- (1) Por 100 kg de boniatos, etc. o de maíz escurridos.
- (2) El elemento móvil (MOB) no será percibido en la importación de productos que no contengan sacarosa o que la contengan en menos del 5 % en peso (incluido el azúcar invertido calculado en sacarosa) y/o isoglucosa calculado igualmente en sacarosa.
- (3) Véase Anexo XIV.
- (4) Véase Anexo XV.

Noter

- (*) Se del 2.
- (**) Se del 2, bilag I.
- (1) Pr. 100 kg afløbne søde kartofler etc. eller majs.
- (2) Det variable element (MOB) opkræves ikke ved import af varer, der ikke indeholder saccharose eller indeholder under 5 vægtprocent saccharose (herunder invertsukker, beregnet som saccharose) og/eller isoglucose, beregnet som saccharose.
- (3) Se bilag XIV.
- (4) Se bilag XV.

Fußnoten

- (*) Siehe Teil 2.
- (**) Siehe Teil 2, Anhang I.
- (1) Pro 100 kg Süßkartoffeln usw. oder Mais, abgetropft.
- (2) Der bewegliche Teilbetrag (MOB) wird bei der Einfuhr von Erzeugnissen mit einem Gehalt an Saccharose (einschließlich Invertzucker als Saccharose berechnet) und/oder Isoglucose, ebenfalls als Saccharose berechnet, von weniger als 5 GHT nicht erhoben.
- (3) Siehe Anhang XIV.
- (4) Siehe Anhang XV.

Σημειώσεις

- (*) Βλέπε μέρος 2.
- (**) Βλέπε μέρος 2, παράρτημα Ι.
- (1) Ανά 100 kg στραγγισμένων γλυκοπατατών κ.λπ. ή καλαμποκιού στραγγισμένου.
- (2) Το κινητό στοιχείο (MOB) δεν εισπράττεται κατά την εισαγωγή προϊόντων που δεν περιέχουν ή που περιέχουν λιγότερο από 5 % κατά βάρος ζαχαρόζη (στην οποία περιλαμβάνεται και το ιμβερτοποιημένο ζάχαρο υπολογισμένο σε ζαχαρόζη) ή/και ισογλυκόζη υπολογισμένη επίσης σε ζαχαρόζη.
- (3) Βλέπε παράρτημα XIV.
- (4) Βλέπε παράρτημα XV.

Notes

- (*) See Part 2.
- (**) See Part 2, Annex I.
- (1) Per 100 kilograms of drained sweet potatoes, etc., or maize.
- (2) The variable component (MOB) is not chargeable on the importation of products not containing or containing less than 5 % by weight of sucrose (including invert sugar calculated as sucrose) and/or of isoglucose, calculated as sucrose.
- (3) See Annex XIV.
- (4) See Annex XV.

Notes

- (*) Voir partie 2.
- (**) Voir partie 2, annexe I.
- (1) Par 100 kilogrammes de patates douces, etc., ou de maïs égouttés.
- (2) L'élément mobile (MOB) n'est pas perçu à l'importation des produits ne contenant pas ou contenant moins de 5 % en poids de saccharose (y compris le sucre interverti calculé en saccharose) et/ou d'isoglucose, calculé également en saccharose.
- (3) Voir annexe XIV.
- (4) Voir annexe XV.

Note

- (*) Vedi parte 2.
- (**) Vedi parte 2, allegato I.
- (1) Per 100 kg di patate dolci, ecc. o granturco sgocciolati.
- (2) L'elemento mobile (MOB) non è riscosso all'importazione dei prodotti che non contengano o contengano meno di 5 % in peso di saccarosio (compreso lo zucchero invertito calcolato in saccarosio) e/o isoglucosio, calcolato in saccarosio.
- (3) Vedi allegato XIV.
- (4) Vedi allegato XV.

Voetnoten

- (*) Zie deel 2.
- (**) Zie deel 2, bijlage I.
- (1) Per 100 kg zoete aardappelen enz. of maïs, uitgedropen.
- (2) Het variabele element (MOB) wordt niet geheven bij de invoer van produkten die geen of minder dan 5 gewichtspersenten saccharose (het gehalte aan invertsuiker, berekend als saccharose, daaronder begrepen) en/of isoglucose, eveneens berekend als saccharose, bevatten.
- (3) Zie bijlage XIV.
- (4) Zie bijlage XV.

Notas

- (*) Ver parte 2.
 - (**) Ver parte 2, anexo I.
 - (1) Por 100 kg de batatas-doces etc., ou de milho escorridos.
 - (2) O elemento móvel (MOB) não é cobrado na importação dos produtos que não contenham, ou contenham menos de 5 %, em peso, de sacarose (incluindo o açúcar invertido calculado em sacarose) e/ou de isoglicose calculada igualmente em sacarose.
 - (3) Ver anexo XIV.
 - (4) Ver anexo XV.
-

*ANEXO VIII — BILAG VIII — ANHANG VIII — ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ VIII — ANNEX VIII — ANNEXE VIII — ALLEGATO VIII —
BIJLAGE VIII — ANEXO VIII*

Importes de los derechos adicionales sobre el azúcar (AD S/Z) y sobre la harina (AD F/M) (por 100 kilogramos de peso neto) aplicables a la importación en la Comunidad procedente de las Repúblicas Checa y Eslovaca, del 1 de agosto al 31 de octubre de 1993 inclusive

Tillægstold for sukker (AD S/Z) og for mel (AD F/M) (pr. 100 kg nettovægt), der skal anvendes ved indførsel til Fællesskabet fra de tjekkiske og slovakiske republikker fra 1. august til og med 31. oktober 1993

Beträge der Zusatzzölle für Zucker (AD S/Z) und für Mehl (AD F/M) (für 100 kg Nettogewicht) bei der Einfuhr aus der Tschechischen und der Slowakischen Republik in die Gemeinschaft für die Zeit vom 1. August bis einschließlich 31. Oktober 1993

Ποσά πρόσθετων δασμών στη ζάχαρη (AD S/Z) και στο αλεύρι (AD F/M) (για 100 kg καθαρού βάρους), που εφαρμόζονται από 1ης Αυγούστου μέχρι και 31 Οκτωβρίου 1993 κατά την εισαγωγή στην Κοινότητα από την Τσεχική Δημοκρατία και τη Σλοβακική Δημοκρατία

Amounts of additional duties on sugar (AD S/Z) and on flour (AD F/M) (per 100 kilograms net weight) applicable on importation into the Community from the Czech and Slovak Republics from 1 August to 31 October 1993 inclusive

Montants des droits additionnels sur le sucre (AD S/Z) et sur la farine (AD F/M) (par 100 kilogrammes poids net) applicables à l'importation dans la Communauté en provenance des républiques tchèque et slovaque, du 1^{er} août au 31 octobre 1993 inclus

Importi dei dazi aggiuntivi sullo zucchero (AD S/Z) e sulla farina (AD F/M) (per 100 kg peso netto) applicabili all'importazione nella Comunità in provenienza dalle Repubbliche Ceca e Slovacca, dal 1° agosto al 31 ottobre 1993 incluso

Bedragen der aanvullende invoerrechten op suiker (AD S/Z) en op meel (AD F/M) (per 100 kg nettogewicht), geldend bij invoer in de Gemeenschap vanuit de Tsjechische en Slowaakse Republieken, van 1 augustus tot en met 31 oktober 1993

Montantes dos direitos adicionais sobre o açúcar (AD S/Z) e sobre a farinha (AD F/M) (por 100 quilogramas de peso líquido) aplicáveis na importação na Comunidade proveniente das repúblicas Checa e Eslovaca, de 1 de Agosto a 31 de Outubro de 1993, inclusive

PARTE 1—DEL 1—TEIL 1—ΜΕΡΟΣ 1—PART 1—PARTIE 1—PARTE 1—DEEL 1—PARTE 1

Código NC KN-kode KN-Code Κωδικός ΣΟ CN code Code NC Codice NC GN-code Código NC	Código adicional Yderligere kodenummer Zusatzcode Πρόσθετος κωδικός Additional code Code additionnel Codice complementare Aanvullende code Código adicional	AD S/Z	AD F/M	Código NC KN-kode KN-Code Κωδικός ΣΟ CN code Code NC Codice NC GN-code Código NC	Código adicional Yderligere kodenummer Zusatzcode Πρόσθετος κωδικός Additional code Code additionnel Codice complementare Aanvullende code Código adicional	AD S/Z	AD F/M
		ecus/Ecu/ Ecu/ecu/écus/ 100 kg	ecus/Ecu/ Ecu/ecu/ écus/100 kg			ecus/Ecu/ Ecu/ecu/ écus/100 kg	ecus/Ecu/ Ecu/ecu/ écus/100 kg
1704 90 30		15,60		1806 90 50		(*)	
1704 90 51		(*)		1806 90 60		(*)	
1704 90 55		(*)		1806 90 70		(*)	
1704 90 61		(*)		1806 90 90		(*)	
1704 90 65		(*)		1905 10 00			15,19
1704 90 71		(*)		1905 30 11		(*)	
1704 90 75		(*)		1905 30 19		(*)	
1704 90 81		(*)		1905 30 30		(*)	
1704 90 99		(*)		1905 30 51		(*)	
1806 20 10		(*)		1905 30 59		(*)	
1806 20 30		(*)		1905 30 91			(*)
1806 20 50		(*)		1905 30 99		(*)	
1806 20 80		(*)		1905 90 10			15,78
1806 20 95		(*)		1905 90 40			(*)
1806 31 00		(*)		1905 90 45			(*)
1806 32 10		(*)		1905 90 55			(*)
1806 32 90	7832	17,33		1905 90 60		(*)	
1806 90 11		(*)		1905 90 90			(*)
1806 90 19		(*)		2105 00 10		8,66	
1806 90 31		(*)		2105 00 91		6,93	
1806 90 39		(*)		2105 00 99		6,93	

(*) Ver parte 2 / Se del 2 / Siehe Teil 2 / Ίδετε μέρος 2 / See Part 2 / Voir partie 2 / Vedi parte 2 / Zie deel 2 / Ver parte 2.

PARTE 2—DEL 2—TEIL 2—ΜΕΡΟΣ 2—PART 2—PARTIE 2—PARTE 2—DEEL 2—PARTE 2

Contenido en sacarosa, azúcar invertido y/o isoglucosa Indhold af saccharose, invertsukker og/eller isoglucose Gehalt an Saccharose, Invertzucker und/oder Isoglucose Περιεκτικότητα σε ζαχαρόζη, ιμβερτοποιημένο ζάχαρο ή/και ισογλυκόζη Weight of sucrose, invert sugar and/or isoglucose Teneur en saccharose, sucre interverti et/ou isoglucose Tenore del saccarosio, dello zucchero invertito e/o dell'isoglucosio Gehalte aan saccharose, invertsuiker en/of isoglucose Teor de sacarose, açúcar invertido e/ou isoglucose	AD S/Z
	ecus/ECU/ Ecu/ecu/écus/ 100 kg
> = 00 — < 05 > = 05 — < 30 > = 30 — < 50 > = 50 — < 70 > = 70	8,32 15,60 22,53 32,23

Contenido en almidón o en fécula y/o glucosa Indhold af stivelse og/eller glucose Gehalt an Stärke und/oder Glukose Περιεκτικότητα σε παντός είδους ή/και γλυκόζη Weight of starch or glucose Teneur en amidon ou fécule et/ou glucose Tenore dell'amido, della fecola e/o del glucosio Gehalte aan zetmeel en/of glucose Teor de amido ou de fécula e/ou glicose	AD F/M
	ecus/ECU/ Ecu/ecu/écus/ 100 kg
> = 00 — < 05 > = 05 — < 25 > = 25 — < 50 > = 50 — < 75 > = 75	4,21 9,07 14,20 19,46

ANEXO IX — BILAG IX — ANHANG IX — ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ IX — ANNEX IX — ANNEXE IX — ALLEGATO IX — BIJLAGE IX —
ANEXO IX

Diferencias de precio relativas a los productos de base, considerados para calcular los elementos móviles y derechos adicionales, aplicables a las importaciones a la Comunidad, procedentes de las Repúblicas Checa y Eslovaca desde el 1 de agosto al 31 de octubre de 1993

Prisforskelle for basisprodukter taget i betragtning ved beregningen af de variable elementer og tillægstold anvendelig ved indførsel i Fællesskabet fra de tjekkiske og slovakiske republikker fra 1. august til og med 31. oktober 1993

Preisunterschiede für Grunderzeugnisse, die bei der Berechnung der beweglichen Teilbeträge und Zusatzzölle, anwendbar bei der Einfuhr aus der Tschechischen und der Slowakischen Republik in die Gemeinschaft vom 1. August bis einschließlich 31. Oktober 1993, berücksichtigt worden sind

Διαφορές των τιμών για τα προϊόντα βάσεως που ελήφθησαν υπόψη για τον υπολογισμό των μεταβλητών στοιχείων και πρόσθετων δασμών, που εφαρμόζονται από 1ης Αυγούστου μέχρι και 31 Οκτωβρίου 1993 κατά την εισαγωγή στην Κοινότητα από την Τσεχική Δημοκρατία και τη Σλοβακική Δημοκρατία

Differences in prices for basic products taken into consideration in calculating the variable components and additional duties, applicable on imports into the Community from the Czech and Slovak Republics from 1 August to 31 October 1993 inclusive

Différences de prix afférentes aux produits de base, pris en considération lors du calcul des éléments mobiles et droits additionnels applicables à l'importation dans la Communauté, en provenance des républiques tchèque et slovaque, du 1^{er} août au 31 octobre 1993 inclus

Differenze di prezzo relative ai prodotti di base, prese in considerazione per il calcolo degli elementi mobili e dei dazi addizionali applicabili all'importazione nella Comunità dalle Repubbliche Ceca e Slovacca, dal 1° agosto al 31 ottobre 1993 incluso

Prijsverschillen voor basisprodukten, in aanmerking genomen bij de berekening van de variabele elementen en aanvullende invoerrechten, geldend bij invoer in de Gemeenschap vanuit de Tsjechische en Slowaakse Republieken, van 1 augustus tot en met 31 oktober 1993

Diferença de preço relativa aos produtos de base tomados em consideração aquando do cálculo dos elementos móveis e dos direitos adicionais aplicáveis na importação na Comunidade proveniente das repúblicas Checa e Eslovaca, de 1 de Agosto a 31 de Outubro de 1993, inclusive

	ecus/ECU/ Ecu/ecu/écus/ 100 kg
Trigo blando / Blød hvede / Weichweizen / Μαλακό σιτάρι / Common wheat / Blé tendre / Grano tenero / Zachte tarwe / Trigo mole	8,238
Trigo duro / Hård hvede / Hartweizen / Σκληρό σιτάρι / Durum wheat / Blé dur / Grano duro / Durum tarwe / Trigo duro	8,002
Centeno / Rug / Roggen / Σίκαλη / Rye / Seigle / Segala / Rogge / Centeio	9,781
Cebada / Byg / Gerste / Κριθάρι / Barley / Orge / Orzo / Gerst / Cevada	6,493
Maíz / Majs / Mais / Καλαμπόκι / Maize / Maïs / Granturco / Maïs / Milho	8,573
Arroz descascarillado de grano largo / Ris, afskallet, langkornet / Reis, langkörnig, geschält / Αποφλοιωμένο ρύζι, μακρόσπερμο / Long-grain husked rice / Riz décortiqué à grains longs / Riso semigreggio a grani lunghi / Langkorrelige gedopte rijst / Arroz em pelúculas de grãos longos	30,534
Leche desnatada en polvo / Skummetmælkspulver / Magermilchpulver / Αποβουτυρωμένο γάλα σε σκόνη / Skimmed-milk powder / Lait écrémé en poudre / Latte scremato in polvere / Magere-melkpoeder / Leite desnatado em pó	53,310
Leche entera en polvo / Sødmeilkpulver / Vollmilchpulver / Πλήρες γάλα σε σκόνη / Whole-milk powder / Lait entier en poudre / Latte intero in polvere / Volle-melkpoeder / Leite inteiro em pó	95,592
Mantequilla / Smør / Butter / Βούτυρο / Butter / Beurre / Burro / Boter / Manteiga	135,942
Azúcar blanco / Hvidt sukker / Weißzucker / Λευκή ζάχαρη / White sugar / Sucre blanc / Zucchero bianco / Witte suiker / Açúcar branco	34,656
Melaza / Melasse / Melassen / Μελάσες / Molasses / Mèlasses / Melassi / Melasse / Melão	0,347
Harina de trigo blando / Mel af blød hvede / Weichweizenmehl / Αλεύρια μαλακού σιταριού / Soft wheat flour / Farine de blé tendre / Farina di grano tenero / Meel van zachte tarwe / Farinha de trigo mole	13,146
Harina de centeno / Mel af rug / Roggenmehl / Αλεύρια σίκαλης / Rye flour / Farine de seigle / Farina di segala / Meel van rogge / Farinha de centeio	15,187
Fructosa químicamente pura / Kemisk ren fructose / Chemisch reine Fruktose / Φρουκτόζη χημικώς καθαρή / Chemically pure fructose / Fructose chimiquement pur / Fruttosio chimicamente puro / Chemisch zuivere fructose / Frutose químicamente pura	42,991

ANEXO X — BILAG X — ANHANG X — ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ X — ANNEX X — ANNEXE X — ALLEGATO X — BIJLAGE X — ANEXO X

Elementos móviles (MOB) (por 100 kilogramos de peso neto) aplicables, del 1 de agosto al 31 de octubre de 1993 inclusive, a la importación en la Comunidad procedente de Hungría

Variable elementer (MOB) (pr. 100 kg nettovægt), der skal anvendes ved indførsel fra Republikken Ungarn til Fællesskabet fra 1. august til og med 31. oktober 1993

Bewegliche Teilbeträge (MOB) (für 100 kg Eigengewicht) bei der Einfuhr aus der Republik Ungarn in die Gemeinschaft, anwendbar vom 1. August bis einschließlich 31. Oktober 1993

Κινητά στοιχεία (MOB) (για 100 kg καθαρού βάρους) που εφαρμόζονται από 1ης Αυγούστου μέχρι και 31 Οκτωβρίου 1993 κατά την εισαγωγή στην Κοινότητα από τη Δημοκρατία της Ουγγαρίας

Variable components (MOB) (per 100 kilograms net weight) to be levied from 1 August to 31 October 1993 inclusive, on importation into the Community from the Republic of Hungary

Éléments mobiles (MOB) (par 100 kilogrammes poids net) applicables, du 1^{er} août au 31 octobre 1993 inclus, à l'importation dans la Communauté en provenance de la république de Hongrie

Elementi mobili (MOB) (per 100 kg peso netto) applicabili all'importazione nella Comunità in provenienza dalla Repubblica d'Ungheria, dal 1° agosto al 31 ottobre 1993 incluso

Variabele elementen (MOB) (per 100 kg nettogewicht) bij invoer in de Gemeenschap vanuit de Republiek Hongarije, te heffen van 1 augustus tot en met 31 oktober 1993

Elementos móveis (MOB) (por 100 quilogramas de peso líquido) aplicáveis, de 1 de Agosto a 31 de Outubro de 1993, inclusive, à importação na Comunidade proveniente da República da Hungria

PARTE 1—DEL 1—TEIL 1—ΜΕΡΟΣ 1—PART 1—PARTIE 1—PARTE 1—DEEL 1—PARTE 1

Código NC KN-kode KN-Code Κωδικός ΣΟ CN code Code NC Codice NC GN-code Código NC	ecus/ECU/ Ecu/ecu/ écus/100 kg	Código NC KN-kode KN-Code Κωδικός ΣΟ CN code Code NC Codice NC GN-code Código NC	ecus/ECU/ Ecu/ecu/ écus/100 kg	Código NC KN-kode KN-Code Κωδικός ΣΟ CN code Code NC Codice NC GN-code Código NC	ecus/ECU/ Ecu/ecu/ écus/100 kg
0403 10 51	88,85	1806 90 39	(*)	1905 90 90	(*)
0403 10 53	159,32	1806 90 50	(*)	2001 90 30 ⁽¹⁾	8,57
0403 10 59	191,38	1806 90 60	(*)	2001 90 40 ⁽¹⁾	4,29
0403 10 91	12,53	1806 90 70	(*)	2004 10 91	(**)
0403 10 93	18,44	1806 90 90	⁽⁵⁾	2004 90 10 ⁽¹⁾	8,57
0403 10 99	29,77	1901 10 00	(*)	2005 20 10	(**)
0403 90 71	88,85	1901 20 00	(*)	2005 80 00 ⁽¹⁾	8,57
0403 90 73	159,32	1901 90 11	16,88	2008 92 45	(*)
0403 90 79	191,38	1901 90 19	13,76	2008 99 85 ⁽¹⁾	10,72
0403 90 91	12,53	1901 90 90	(*)	2008 99 91 ⁽¹⁾	4,29
0403 90 93	18,44	1902 11 00	13,36	2101 10 99	(*)
0403 90 99	29,77	1902 19 00	⁽³⁾	2101 20 90	(*)
0710 40 00 ⁽¹⁾	8,57	1902 20 91	3,28	2101 30 19	11,86
0711 90 30 ⁽¹⁾	8,57	1902 20 99	9,28	2101 30 99	21,21
1517 10 10	33,99	1902 30 10	13,36	2102 10 31	1,84
1517 90 10	33,99	1902 30 90	5,28	2102 10 39	
1704 10 11	22,67	1902 40 10	13,36	2105 00 10	15,77
1704 10 19	22,67	1902 40 90	5,28	2105 00 91	36,25
1704 10 91	25,63	1903 00 00	13,80	2105 00 99	51,54
1704 10 99	25,63	1904 10 10	18,26	2106 10 90	(*)
1704 90 30	41,09	1904 10 30	53,13	2106 90 10	76,47
1704 90 51	⁽⁵⁾	1904 10 90	29,56	2106 90 99	⁽⁵⁾
1704 90 55	(*)	1904 90 10	53,13	2202 90 91	9,15
1704 90 61	(*)	1904 90 90	13,92	2202 90 95	11,11
1704 90 65	(*)	1905 10 00	13,69	2202 90 99	20,03
1704 90 71	(*)	1905 20 10	15,29	2905 43 00	129,96
1704 90 75	(*)	1905 20 30	20,57	2905 44 11	18,43
1704 90 81	(*)	1905 20 90	25,84	2905 44 19	38,99
1704 90 99	⁽⁵⁾	1905 30 11	(*)	2905 44 91	26,25
1806 10 10 ⁽²⁾	20,79	1905 30 19	(*)	2905 44 99	55,45
1806 10 30	25,99	1905 30 30	(*)	3505 10 10	20,25
1806 10 90	34,66	1905 30 51	(*)	3505 10 90	20,25
1806 20 10	(*)	1905 30 59	(*)	3505 20 10	5,14
1806 20 30	(*)	1905 30 91	(*)	3505 20 30	10,18
1806 20 50	(*)	1905 30 99	(*)	3505 20 50	16,18
1806 20 70	(*)	1905 40 10	(*)	3505 20 90	20,25
1806 20 80	⁽⁵⁾	1905 40 90	(*)	3809 10 10	10,18
1806 20 95	⁽⁵⁾	1905 90 10	10,38	3809 10 30	14,15
1806 31 00	(*)	1905 90 20	55,21	3809 10 50	17,25
1806 32 10	(*)	1905 90 30	(*)	3809 10 90	20,25
1806 32 90	⁽⁴⁾	1905 90 40	(*)	3823 60 11	18,43
1806 90 11	(*)	1905 90 45	(*)	3823 60 19	38,99
1806 90 19	(*)	1905 90 55	(*)	3823 60 91	26,25
1806 90 31	(*)	1905 90 60	(*)	3823 60 99	55,45

PARTE 2—DEL 2—TEIL 2—ΜΕΡΟΣ 2—PART 2—PARTIE 2—PARTE 2—DEEL 2—PARTE 2

Código adicional Yderligere kodenummer Zusatzcode Πρόσθετος κωδικός Additional code Code additionnel Codice complementare Aanvullende code Código adicional	ecus/ECU/ Ecu/ecu/ écus/100 kg	Código adicional Yderligere kodenummer Zusatzcode Πρόσθετος κωδικός Additional code Code additionnel Codice complementare Aanvullende code Código adicional	ecus/ECU/ Ecu/ecu/ écus/100 kg	Código adicional Yderligere kodenummer Zusatzcode Πρόσθετος κωδικός Additional code Code additionnel Codice complementare Aanvullende code Código adicional	ecus/ECU/ Ecu/ecu/ écus/100 kg
7000		7051	45,10	7108	31,21
7001	8,32	7052	52,38	7109	40,91
7002	15,60	7053	59,31	7110	12,37
7003	22,53	7055	40,77	7111	20,69
7004	32,23	7056	49,09	7112	27,97
7005	3,25	7057	56,36	7113	34,90
7006	11,56	7060	53,31	7115	16,35
7007	18,84	7061	61,63	7116	24,67
7008	25,77	7062	68,91	7117	31,95
7009	35,48	7063	75,84	7120	15,39
7010	6,93	7064	85,54	7121	23,71
7011	15,25	7065	56,56	7122	30,98
7012	22,53	7066	64,87	7123	37,92
7013	29,46	7067	72,15	7124	47,62
7015	10,92	7068	79,08	7125	18,63
7016	19,23	7069	88,79	7126	26,95
7017	26,51	7070	60,24	7127	34,23
7020	9,95	7071	68,56	7128	41,16
7021	18,27	7072	75,84	7129	50,86
7022	25,55	7073	82,77	7130	22,32
7023	32,48	7075	64,23	7131	30,64
7024	42,18	7076	72,54	7132	37,92
7025	13,20	7077	79,82	7133	44,85
7026	21,51	7080	103,78	7135	26,30
7027	28,79	7081	112,09	7136	34,62
7028	35,72	7082	119,37	7137	41,90
7029	45,43	7083	126,30	7140	35,29
7030	16,88	7084	136,01	7141	43,61
7031	25,20	7085	107,02	7142	50,89
7032	32,48	7086	115,34	7143	57,82
7033	39,41	7087	122,62	7144	67,52
7035	20,87	7088	129,55	7145	38,54
7036	29,18	7090	110,71	7146	46,85
7037	36,46	7091	119,03	7147	54,13
7040	29,85	7092	126,30	7148	61,06
7041	38,17	7095	114,69	7149	70,77
7042	45,45	7096	123,01	7150	42,22
7043	52,38	7100	5,44	7151	50,54
7044	62,08	7101	13,76	7152	57,82
7045	33,10	7102	21,03	7153	64,75
7046	41,42	7103	27,96	7155	46,21
7047	48,69	7104	37,67	7156	54,52
7048	55,63	7105	8,68	7157	61,80
7049	65,33	7106	17,00	7160	58,75
7050	36,79	7107	24,28	7161	67,07

Código adicional Yderligere kodenummer Zusatzcode Πρόσθετος κωδικός Additional code Code additionnel Codice complementare Aanvullende code Código adicional	ecus/ECU/ Ecu/ecu/ écus/100 kg	Código adicional Yderligere kodenummer Zusatzcode Πρόσθετος κωδικός Additional code Code additionnel Codice complementare Aanvullende code Código adicional	ecus/ECU/ Ecu/ecu/ écus/100 kg	Código adicional Yderligere kodenummer Zusatzcode Πρόσθετος κωδικός Additional code Code additionnel Codice complementare Aanvullende code Código adicional	ecus/ECU/ Ecu/ecu/ écus/100 kg
7162	74,34	7221	57,24	7370	75,53
7163	81,27	7260	61,34	7371	83,84
7164	90,98	7261	69,66	7372	91,12
7165	61,99	7262	76,94	7373	98,05
7166	70,31	7263	83,87	7375	79,51
7167	77,59	7264	93,57	7376	87,83
7168	84,52	7265	64,59	7378	83,49
7169	94,22	7266	72,90	7400	61,20
7170	65,68	7267	80,18	7401	69,52
7171	74,00	7268	87,11	7402	76,80
7172	81,28	7269	96,82	7403	83,73
7173	88,21	7270	68,28	7404	93,43
7175	69,66	7271	76,59	7405	64,45
7176	77,98	7272	83,87	7406	72,77
7177	85,26	7273	90,80	7407	80,04
7180	109,21	7275	72,26	7408	86,97
7181	117,53	7276	80,58	7409	96,68
7182	124,81	7300	47,89	7410	68,14
7183	131,74	7301	56,21	7411	76,45
7185	112,46	7302	63,49	7412	83,73
7186	120,78	7303	70,42	7413	90,66
7187	128,05	7304	80,12	7415	72,12
7188	134,99	7305	51,14	7416	80,44
7190	116,15	7306	59,46	7417	87,71
7191	124,46	7307	66,73	7420	76,10
7192	131,74	7308	73,67	7421	84,42
7195	120,13	7309	83,37	7460	75,13
7196	128,45	7310	54,83	7461	83,45
7200	34,02	7311	63,14	7462	90,73
7201	42,34	7312	70,42	7463	97,66
7202	49,62	7313	77,35	7464	107,36
7203	56,55	7315	58,81	7465	78,38
7204	66,25	7316	67,13	7466	86,69
7205	37,27	7317	74,40	7467	93,97
7206	45,58	7320	62,79	7468	100,90
7207	52,86	7321	71,11	7470	82,06
7208	59,79	7360	68,59	7471	90,38
7209	69,50	7361	76,91	7472	97,66
7210	40,95	7362	84,19	7475	86,05
7211	49,27	7363	91,12	7476	94,37
7212	56,55	7364	100,82	7500	75,00
7213	63,48	7365	71,84	7501	83,32
7215	44,94	7366	80,16	7502	90,60
7216	53,25	7367	87,43	7503	97,53
7217	60,53	7368	94,36	7504	107,23
7220	48,92	7369	104,07	7505	78,25

Código adicional Yderligere kodenummer Zusatzcode Πρόσθετος κωδικός Additional code Code additionnel Codice complementare Aanvullende code Código adicional	ecus/Ecu/ Ecu/ecu/ écus/100 kg	Código adicional Yderligere kodenummer Zusatzcode Πρόσθετος κωδικός Additional code Code additionnel Codice complementare Aanvullende code Código adicional	ecus/Ecu/ Ecu/ecu/ écus/100 kg	Código adicional Yderligere kodenummer Zusatzcode Πρόσθετος κωδικός Additional code Code additionnel Codice complementare Aanvullende code Código adicional	ecus/Ecu/ Ecu/ecu/ écus/100 kg
7506	86,56	7702	124,17	7781	220,39
7507	93,84	7703	131,10	7785	215,31
7508	100,77	7705	111,82	7786	223,63
7509	110,48	7706	120,14	7788	68,21
7510	81,93	7707	127,42	7789	76,53
7511	90,25	7708	134,35	7798	20,34
7512	97,53	7710	115,51	7799	28,65
7513	104,46	7711	123,83	7800	147,85
7515	85,92	7712	131,10	7801	156,16
7516	94,23	7715	119,49	7802	163,44
7517	101,51	7716	127,81	7805	151,09
7520	89,90	7720	114,19	7806	159,41
7521	98,22	7721	122,51	7807	166,69
7560	82,45	7722	129,79	7808	30,29
7561	90,77	7723	136,72	7809	38,60
7562	98,05	7725	117,44	7810	154,78
7563	104,98	7726	125,75	7811	163,10
7564	114,68	7727	133,03	7818	50,19
7565	85,70	7728	139,96	7819	58,51
7566	94,02	7730	121,12	7820	153,28
7567	101,29	7731	129,44	7821	161,60
7568	108,22	7732	136,72	7822	168,88
7570	89,39	7735	125,11	7825	156,53
7571	97,70	7736	133,42	7826	164,85
7572	104,98	7740	146,82	7827	172,12
7575	93,37	7741	155,13	7828	73,65
7576	101,69	7742	162,41	7829	81,96
7600	88,10	7745	150,06	7830	160,22
7601	96,42	7746	158,38	7831	168,53
7602	103,70	7747	165,66	7832	42,82
7603	110,63	7750	153,75	7838	76,24
7604	120,33	7751	162,07	7840	10,88
7605	91,35	7758	14,90	7841	19,19
7606	99,67	7759	23,22	7842	26,47
7607	106,94	7760	179,44	7843	33,40
7608	113,88	7761	187,76	7844	43,11
7609	123,58	7762	195,04	7845	14,12
7610	95,04	7765	182,69	7846	22,44
7611	103,35	7766	191,01	7847	29,72
7612	110,63	7768	24,85	7848	36,65
7613	117,56	7769	33,17	7849	46,35
7615	99,02	7770	186,38	7850	17,81
7616	107,34	7771	194,69	7851	26,13
7620	103,00	7778	44,75	7852	33,40
7700	108,58	7779	53,07	7853	40,33
7701	116,89	7780	212,07	7855	21,79

Código adicional Yderligere kodenummer Zusatzcode Πρόσθετος κωδικός Additional code Code additionnel Codice complementare Aanvullende code Código adicional	ecus/ECU/ Ecu/ecu/ écus/100 kg	Código adicional Yderligere kodenummer Zusatzcode Πρόσθετος κωδικός Additional code Code additionnel Codice complementare Aanvullende code Código adicional	ecus/ECU/ Ecu/ecu/ écus/100 kg	Código adicional Yderligere kodenummer Zusatzcode Πρόσθετος κωδικός Additional code Code additionnel Codice complementare Aanvullende code Código adicional	ecus/ECU/ Ecu/ecu/ écus/100 kg
7856	30,11	7907	44,22	7961	60,88
7857	37,39	7908	51,15	7962	68,16
7858	25,77	7909	60,85	7963	75,09
7859	34,09	7910	32,31	7964	84,79
7860	18,13	7911	40,63	7965	55,81
7861	26,44	7912	47,90	7966	64,13
7862	33,72	7913	54,84	7967	71,40
7863	40,65	7915	36,29	7968	78,34
7864	50,36	7916	44,61	7969	88,04
7865	21,37	7917	51,89	7970	59,50
7866	29,69	7918	40,27	7971	67,81
7867	36,97	7919	48,59	7972	75,09
7868	43,90	7940	36,25	7973	82,02
7869	53,60	7941	44,57	7975	63,48
7870	25,06	7942	51,85	7976	71,80
7871	33,38	7943	58,78	7977	79,08
7872	40,65	7944	68,48	7978	67,46
7873	47,58	7945	39,50	7979	75,78
7875	29,04	7946	47,81	7980	81,57
7876	37,36	7947	55,09	7981	89,88
7877	44,64	7948	62,02	7982	97,16
7878	33,02	7949	71,73	7983	104,09
7879	41,34	7950	43,18	7984	113,80
7890	13,36	7951	51,50	7985	84,81
7891	12,14	7952	58,78	7986	93,13
7900	25,38	7953	65,71	7987	100,41
7901	33,69	7955	47,17	7988	107,34
7902	40,97	7956	55,48	7990	88,50
7903	47,90	7957	62,76	7991	96,82
7904	57,61	7958	51,15	7992	104,09
7905	28,62	7959	59,47	7995	92,48
7906	36,94	7960	52,56	7996	100,80

Notas

- (*) Véase parte 2.
- (**) Véase parte 2, Anexo I.
- (1) Por 100 kg de boniatos, etc. o de maíz escurridos.
- (2) El elemento móvil (MOB) no será percibido en la importación de productos que no contengan sacarosa o que la contengan en menos del 5 % en peso (incluido el azúcar invertido calculado en sacarosa) y/o isoglucosa calculado igualmente en sacarosa.
- (3) Véase Anexo XIV.
- (4) Véase Anexo XV.
- (5) — de contenido, en peso, de sacarosa inferior al 70 %: ver parte 2 del Anexo X;
— de contenido, en peso, de sacarosa igual o superior al 70 %: ver parte 2 del Anexo I.

Noter

- (*) Se del 2.
- (**) Se del 2, bilag I.
- (1) Pr. 100 kg afløbne søde kartofler etc. eller majs.
- (2) Det variable element (MOB) opkræves ikke ved import af varer, der ikke indeholder saccharose eller indeholder under 5 vægtprocent saccharose (herunder invertsukker, beregnet som saccharose) og/eller isoglucose, beregnet som saccharose.
- (3) Se bilag XIV.
- (4) Se bilag XV.
- (5) — Indhold af saccharose under 70 vægtprocent, se bilag X, del 2
— Indhold af saccharose 70 vægtprocent og derover, se bilag I, del 2.

Fußnoten

- (*) Siehe Teil 2.
- (**) Siehe Teil 2, Anhang I.
- (1) Pro 100 kg Süßkartoffeln usw. oder Mais, abgetropft.
- (2) Der bewegliche Teilbetrag (MOB) wird bei der Einfuhr von Erzeugnissen mit einem Gehalt an Saccharose (einschließlich Invertzucker als Saccharose berechnet) und/oder Isoglucose, ebenfalls als Saccharose berechnet, von weniger als 5 GHT nicht erhoben.
- (3) Siehe Anhang XIV.
- (4) Siehe Anhang XV.
- (5) — Saccharosegehalt weniger als 70 GHT: siehe Anhang X Teil 2,
— Saccharosegehalt 70 GHT oder mehr: siehe Anhang I Teil 2.

Σημειώσεις

- (*) Βλέπε μέρος 2.
- (**) Βλέπε μέρος 2, παράρτημα I.
- (1) Ανά 100 kg στραγγισμένων γλυκοπατατών κ.λπ. ή καλαμποκιού στραγγισμένου.
- (2) Το κινητό στοιχείο (MOB) δεν εισπράττεται κατά την εισαγωγή προϊόντων που δεν περιέχουν ή που περιέχουν λιγότερο από 5 % κατά βάρος ζαχαρόζη (στην οποία περιλαμβάνεται και το ιμπερτοποιημένο ζάχαρο υπολογισμένο σε ζαχαρόζη) ή/και ισογλυκόζη υπολογισμένη επίσης σε ζαχαρόζη.
- (3) Βλέπε παράρτημα XIV.
- (4) Βλέπε παράρτημα XV.
- (5) — περιεκτικότητα κατά βάρος σε σακχαρόζη λιγότερο του 70 %: βλέπε παράρτημα X, μέρος 2,
— περιεκτικότητα κατά βάρος σε σακχαρόζη ίση ή ανώτερη του 70 %: βλέπε παράρτημα I, μέρος 2.

Notes

- (*) See Part 2.
- (**) See Part 2, Annex I.
- (1) Per 100 kilograms of drained sweet potatoes, etc., or maize.
- (2) The variable component (MOB) is not chargeable on the importation of products not containing or containing less than 5 % by weight of sucrose (including invert sugar calculated as sucrose) and/or of isoglucose, calculated as sucrose.
- (3) See Annex XIV.
- (4) See Annex XV.
- (5) — Sucrose content less than 70 % by weight: see Annex X, Part 2,
— Sucrose content 70 % or more: see Annex I, Part 2.

Notes

- (*) Voir partie 2.
- (**) Voir partie 2, annexe I.
- (1) Par 100 kilogrammes de patates douces, etc., ou de maïs égouttés.
- (2) L'élément mobile (MOB) n'est pas perçu à l'importation des produits ne contenant pas ou contenant moins de 5 % en poids de saccharose (y compris le sucre interverti calculé en saccharose) et/ou d'isoglucose, calculé également en saccharose.
- (3) Voir annexe XIV.
- (4) Voir annexe XV.
- (5) — Teneur en poids de saccharose inférieure à 70 %: voir annexe X partie 2.
— Teneur en poids de saccharose égale ou supérieure à 70 %: voir annexe I partie 2.

Note

- (*) Vedi parte 2.
- (**) Vedi parte 2, allegato I.
- (1) Per 100 kg di patate dolci, ecc. o granturco sgocciolati.
- (2) L'elemento mobile (MOB) non è riscosso all'importazione dei prodotti che non contengano o contengano meno di 5 % in peso di saccarosio (compreso lo zucchero invertito calcolato in saccarosio) e/o isoglucosio, calcolato in saccarosio.
- (3) Vedi allegato XIV.
- (4) Vedi allegato XV.
- (5) — avente tenore, in peso, di saccarosio inferiore a 70 %: vedi allegato X, parte 2;
— avente tenore, in peso, di saccarosio uguale o superiore a 70 %: vedi allegato I, parte 2.

Voetnoten

- (*) Zie deel 2.
- (**) Zie deel 2, bijlage I.
- (1) Per 100 kg zoete aardappelen enz. of maïs, uitgedropen.
- (2) Het variabele element (MOB) wordt niet geheven bij de invoer van produkten die geen of minder dan 5 gewichtspercenten saccharose (het gehalte aan invertsuiker, berekend als saccharose, daaronder begrepen) en/of isoglucose, eveneens berekend als saccharose, bevatten.
- (3) Zie bijlage XIV.
- (4) Zie bijlage XV.
- (5) — Gehalte aan saccharose minder dan 70 gewichtspercenten: zie bijlage X, deel 2;
— Gehalte aan saccharose 70 of meer gewichtspercenten: zie bijlage I, deel 2.

Notas

- (*) Ver parte 2.
- (**) Ver parte 2, anexo I.
- (1) Por 100 kg de batatas-doces etc., ou de milho escorridos.
- (2) O elemento móvel (MOB) não é cobrado na importação dos produtos que não contenham, ou contenham menos de 5 %, em peso, de sacarose (incluindo o açúcar invertido calculado em sacarose) e/ou de isoglicose calculada igualmente em sacarose.
- (3) Ver anexo XIV.
- (4) Ver anexo XV.
- (5) — Teor em peso de sacarose inferior a 70 %: ver anexo X, parte 2;
— Teor em peso de sacarose igual ou superior a 70 %: ver anexo I, parte 2.

ANEXO XI — BILAG XI — ANHANG XI — ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ XI — ANNEX XI — ANNEXE XI — ALLEGATO XI — BIJLAGE XI — ANEXO XI

Importes de los derechos adicionales sobre el azúcar (AD S/Z) y sobre la harina (AD F/M) (por 100 kilogramos de peso neto) aplicables a la importación en la Comunidad procedente de Hungría, del 1 de agosto al 31 de octubre de 1993 inclusive

Tillægstold for sukker (AD S/Z) og for mel (AD F/M) (pr. 100 kg nettovægt), der skal anvendes ved indførsel til Fællesskabet fra Republikken Ungarn fra 1. august til og med 31. oktober 1993

Beträge der Zusatzzölle für Zucker (AD S/Z) und für Mehl (AD F/M) (für 100 kg Nettogewicht) bei der Einfuhr aus der Republik Ungarn in die Gemeinschaft für die Zeit vom 1. August bis einschließlich 31. Oktober 1993

Ποσά πρόσθετων δασμών στη ζάχαρη (AD S/Z) και στο αλεύρι (AD F/M) (για 100 kg καθαρού βάρους), που εφαρμόζονται από 1ης Αυγούστου μέχρι και 31 Οκτωβρίου 1993 κατά την εισαγωγή στην Κοινότητα από τη Δημοκρατία της Ουγγαρίας

Amounts of additional duties on sugar (AD S/Z) and on flour (AD F/M) (per 100 kilograms net weight) applicable on importation into the Community from the Republic of Hungary from 1 August to 31 October 1993 inclusive

Montants des droits additionnels sur le sucre (AD S/Z) et sur la farine (AD F/M) (par 100 kilogrammes poids net) applicables à l'importation dans la Communauté en provenance de la république de Hongrie, du 1^{er} août au 31 octobre 1993 inclus

Importi dei dazi aggiuntivi sullo zucchero (AD S/Z) e sulla farina (AD F/M) (per 100 kg peso netto) applicabili all'importazione nella Comunità in provenienza dalla Repubblica d'Ungheria, dal 1° agosto al 31 ottobre 1993 incluso

Bedragen der aanvullende invoerrechten op suiker (AD S/Z) en op meel (AD F/M) (per 100 kg nettogewicht), geldend bij invoer in de Gemeenschap vanuit de Republiek Hongarije, van 1 augustus tot en met 31 oktober 1993

Montantes dos direitos adicionais sobre o açúcar (AD S/Z) e sobre a farinha (AD F/M) (por 100 quilogramas de peso líquido) aplicáveis na importação na Comunidade proveniente da República da Hungria, de 1 de Agosto a 31 de Outubro de 1993, inclusive

PARTE 1—DEL 1—TEIL 1—ΜΕΡΟΣ 1—PART 1—PARTIE 1—PARTE 1—DEEL 1—PARTE 1

Código NC KN-kode KN-Code Κωδικός ΣΟ CN code Code NC Codice NC GN-code Código NC	Código adicional Yderligere kodenummer Zusatzcode Πρόσθετος κωδικός Additional code Code additionnel Codice complementare Aanvullende code Código adicional	AD S/Z	AD F/M	Código NC KN-kode KN-Code Κωδικός ΣΟ CN code Code NC Codice NC GN-code Código NC	Código adicional Yderligere kodenummer Zusatzcode Πρόσθετος κωδικός Additional code Code additionnel Codice complementare Aanvullende code Código adicional	AD S/Z	AD F/M
		ecus/ECU/ Ecu/ecu/ écus/100 kg	ecus/ECU/ Ecu/ecu/ écus/100 kg			ecus/ECU/ Ecu/ecu/ écus/100 kg	ecus/ECU/ Ecu/ecu/ écus/100 kg
1704 90 30		15,60		1806 90 50		(*)	
1704 90 51		(*)		1806 90 60		(*)	
1704 90 55		(*)		1806 90 70		(*)	
1704 90 61		(*)		1806 90 90		(*)	
1704 90 65		(*)		1905 10 00			15,19
1704 90 71		(*)		1905 30 11		(*)	
1704 90 75		(*)		1905 30 19		(*)	
1704 90 81		(*)		1905 30 30		(*)	
1704 90 99		(*)		1905 30 51		(*)	
1806 20 10		(*)		1905 30 59		(*)	
1806 20 30		(*)		1905 30 91			(*)
1806 20 50		(*)		1905 30 99		(*)	
1806 20 80		(*)		1905 90 10			15,78
1806 20 95		(*)		1905 90 40			(*)
1806 31 00		(*)		1905 90 45			(*)
1806 32 10		(*)		1905 90 55			(*)
1806 32 90	7832	17,33		1905 90 60		(*)	
1806 90 11		(*)		1905 90 90			(*)
1806 90 19		(*)		2105 00 10		8,66	
1806 90 31		(*)		2105 00 91		6,93	
1806 90 39		(*)		2105 00 99		6,93	

(*) Ver parte 2/Se del 2/Siehe Teil 2/Ίδτε μέρος 2/See Part 2/Voir partie 2/Vedi parte 2/Zie deel 2/Ver parte 2.

PARTE 2—DEL 2—TEIL 2—ΜΕΡΟΣ 2—PART 2—PARTIE 2—PARTE 2—DEEL 2—PARTE 2

Contenido en sacarosa, azúcar invertido y/o isoglucosa Indhold af saccharose, invertsukker og/eller isoglucose Gehalt an Saccharose, Invertzucker und/oder Isoglucose Περιεκτικότητα σε ζαχαρόζη, ιμβερτοποιημένο ζάχαρο ή/και ισογλυκόζη Weight of sucrose, invert sugar and/or isoglucose Teneur en saccharose, sucre interverti et/ou isoglucose Tenore del saccarosio, dello zucchero invertito e/o dell'isoglucosio Gehalte aan saccharose, invertsuiker en/of isoglucose Teor de sacarose, açúcar invertido e/ou isoglucose	AD S/Z
	ecus/ECU/ Ecu/ecu/écus/ 100 kg
> = 00 — < 05 > = 05 — < 30 > = 30 — < 50 > = 50 — < 70 > = 70	8,32 15,60 22,53 32,23

Contenido en almidón o en fécula y/o glucosa Indhold af stivelse og/eller glucose Gehalt an Stärke und/oder Glukose Περιεκτικότητα σε παντός είδους ή/και γλυκόζη Weight of starch or glucose Teneur en amidon ou fécule et/ou glucose Tenore dell'amido, della fecola e/o del glucosio Gehalte aan zetmeel en/of glucose Teor de amido ou de fécula e/ou glicose	AD F/M
	ecus/ECU/ Ecu/ecu/écus/ 100 kg
> = 00 — < 05 > = 05 — < 25 > = 25 — < 50 > = 50 — < 75 > = 75	4,21 9,07 14,20 19,46

ANEXO XII — BILAG XII — ANHANG XII — ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ XII — ANNEX XII — ANNEXE XII — ALLEGATO XII —
BIJLAGE XII — ANEXO XII

Diferencias de precio relativas a los productos de base, considerados para calcular los elementos móviles y derechos adicionales, aplicables a las importaciones a la Comunidad, procedentes de Hungría desde el 1 de agosto al 31 de octubre de 1993

Prisforskelle for basisprodukter taget i betragtning ved beregningen af de variable elementer og tillægstold anvendelig ved indførsel i Fællesskabet fra Republikken Ungarn fra 1. august til og med 31. oktober 1993

Preisunterschiede für Grunderzeugnisse, die bei der Berechnung der beweglichen Teilbeträge und Zusatzzölle, anwendbar bei der Einfuhr aus der Republik Ungarn in die Gemeinschaft vom 1. August bis einschließlich 31. Oktober 1993, berücksichtigt worden sind

Διαφορές των τιμών για τα προϊόντα βάσεως που ελήφθησαν υπόψη για τον υπολογισμό των μεταβλητών στοιχείων και πρόσθετων δασμών, που εφαρμόζονται από της Αυγούστου μέχρι και 31 Οκτωβρίου 1993 κατά την εισαγωγή στην Κοινότητα από τη Δημοκρατία της Ουγγαρίας

Differences in prices for basic products taken into consideration in calculating the variable components and additional duties, applicable on imports into the Community from the Republic of Hungary from 1 August to 31 October 1993 inclusive

Différences de prix afférentes aux produits de base, pris en considération lors du calcul des éléments mobiles et droits additionnels applicables à l'importation dans la Communauté, en provenance de la république de Hongrie, du 1^{er} août au 31 octobre 1993 inclus

Differenze di prezzo relative ai prodotti di base, prese in considerazione per il calcolo degli elementi mobili e dei dazi addizionali applicabili all'importazione nella Comunità dalla Repubblica d'Ungheria, dal 1° agosto al 31 ottobre 1993 incluso

Prijsverschillen voor basisprodukten, in aanmerking genomen bij de berekening van de variabele elementen en aanvullende invoerrechten, geldend bij invoer in de Gemeenschap vanuit de Republiek Hongarije, van 1 augustus tot en met 31 oktober 1993

Diferença de preço relativa aos produtos de base tomados em consideração aquando do cálculo dos elementos móveis e dos direitos adicionais aplicáveis na importação na Comunidade proveniente da República da Hungria, de 1 de Agosto a 31 de Outubro de 1993, inclusive

	ecus/ECU/ Ecu/ecu/écus/ 100 kg
Trigo blando / Blød hvede / Weichweizen / Μαλακό σιτάρι / Common wheat / Blé tendre / Grano tenero / Zachte tarwe / Trigo mole	6,178
Trigo duro / Hård hvede / Hartweizen / Σκληρό σιτάρι / Durum wheat / Blé dur / Grano duro / Durum tarwe / Trigo duro	8,002
Centeno / Rug / Roggen / Σίκαλη / Rye / Seigle / Segala / Rogge / Centeio	9,781
Cebada / Byg / Gerste / Κριθάρι / Barley / Orge / Orzo / Gerst / Cevada	8,657
Maíz / Majs / Mais / Καλαμπόκι / Maize / Maïs / Granturco / Maïs / Milho	8,573
Arroz descascarillado de grano largo / Ris, afskallet, langkornet / Reis, langkörnig, geschält / Αποφλοιωμένο ρύζι, μακρόσπερμο / Long-grain husked rice / Riz décortiqué à grains longs / Riso semigreggio a grani lunghi / Langkorrelige gedopte rijst / Arroz em películas de grãos longos	30,534
Leche desnatada en polvo / Skummetmælkspulver / Magermilchpulver / Αποβουτυρωμένο γάλα σε σκόνη / Skimmed-milk powder / Lait écrémé en poudre / Latte scremato in polvere / Magere-melkpoeder / Leite desnatado em pó	71,080
Leche entera en polvo / Sødmeilkpulver / Vollmilchpulver / Πλήρες γάλα σε σκόνη / Whole-milk powder / Lait entier en poudre / Latte intero in polvere / Volle-melkpoeder / Leite inteiro em pó	127,456
Mantequilla / Smør / Butter / Βούτυρο / Butter / Beurre / Burro / Boter / Manteiga	181,256
Azúcar blanco / Hvidt sukker / Weißzucker / Λευκή ζάχαρη / White sugar / Sucre blanc / Zucchero bianco / Witte suiker / Açúcar branco	34,656
Melaza / Melasse / Melassen / Μελάσες / Molasses / Mélasses / Melassi / Melasse / Melaço	0,347
Harina de trigo blando / Mel af blød hvede / Weichweizenmehl / Αλεύρια μαλακού σιταριού / Soft wheat flour / Farine de blé tendre / Farina di grano tenero / Meel van zachte tarwe / Farinha de trigo mole	13,146
Harina de centeno / Mel af rug / Roggenmehl / Αλεύρια σίκαλης / Rye flour / Farine de seigle / Farina di segala / Meel van rogge / Farinha de centeio	15,187
Fructosa químicamente pura / Kemisk ren fructose / Chemisch reine Fruktose / Φρουκτόζη χημικώς καθαρή / Chemically pure fructose / Fructose chimiquement pur / Fruttosio chimicamente puro / Chemisch zuivere fructose / Frutose quimicamente pura	42,991

ANNEX XIII

Additional code (by composition)

Milk fat (% by weight)	Milk proteins (% by weight) (³)	Starch/Glucose (% by weight) (¹)																		
		≥0<5					≥5<25					≥25<50				≥50<75			≥75	
		Sucrose/Invert sugar/Isoglucose (% by weight) (²)																		
		≥0 <5	≥5 <30	≥30 <50	≥50 <70	≥70	≥0 <5	≥5 <30	≥30 <50	≥50 <70	≥70	≥0 <5	≥5 <30	≥30 <50	≥50	≥0 <5	≥5 <30	≥30	≥0 <5	≥5
≥ 0 < 1,5	≥ 0 < 2,5	000	001	002	003	004	005	006	007	008	009	010	011	012	013	015	016	017	758	759
	≥ 2,5< 6	020	021	022	023	024	025	026	027	028	029	030	031	032	033	035	036	037	768	769
	≥ 6 <18	040	041	042	043	044	045	046	047	048	049	050	051	052	053	055	056	057	778	779
	≥18 <30	060	061	062	063	064	065	066	067	068	069	070	071	072	073	075	076	077	788	789
	≥30 <60	080	081	082	083	084	085	086	087	088	x	090	091	092	x	095	096	x	x	x
	≥60	800	801	802	x	x	805	806	807	x	x	810	811	x	x	x	x	x	x	x
≥ 1,5< 3	≥ 0 < 2,5	100	101	102	103	104	105	106	107	108	109	110	111	112	113	115	116	117	798	799
	≥ 2,5< 6	120	121	122	123	124	125	126	127	128	129	130	131	132	133	135	136	137	808	809
	≥ 6 <18	140	141	142	143	144	145	146	147	148	149	150	151	152	153	155	156	157	818	819
	≥18 <30	160	161	162	163	164	165	166	167	168	169	170	171	172	173	175	176	177	828	829
	≥30 <60	180	181	182	183	x	185	186	187	188	x	190	191	192	x	195	196	x	x	x
	≥60	820	821	822	x	x	825	826	827	x	x	830	831	x	x	x	x	x	x	x
≥ 3 < 6	≥ 0 < 2,5	840	841	842	843	844	845	846	847	848	849	850	851	852	853	855	856	857	858	859
	≥ 2,5<12	200	201	202	203	204	205	206	207	208	209	210	211	212	213	215	216	217	220	221
	≥12	260	261	262	263	264	265	266	267	268	269	270	271	272	273	275	276	x	838	x
≥ 6 < 9	≥ 0 < 4	860	861	862	863	864	865	866	867	868	869	870	871	872	873	875	876	877	878	879
	≥ 4 <15	300	301	302	303	304	305	306	307	308	309	310	311	312	313	315	316	317	320	321
	≥15	360	361	362	363	364	365	366	367	368	369	370	371	372	373	375	376	x	378	x
≥ 9 <12	≥ 0 < 6	900	901	902	903	904	905	906	907	908	909	910	911	912	913	915	916	917	918	919
	≥ 6 <18	400	401	402	403	404	405	406	407	408	409	410	411	412	413	415	416	417	420	421
	≥18	460	461	462	463	464	465	466	467	468	x	470	471	472	x	475	476	x	x	x
≥12 <18	≥ 0 < 6	940	941	942	943	944	945	946	947	948	949	950	951	952	953	955	956	957	958	959
	≥ 6 <18	500	501	502	503	504	505	506	507	508	509	510	511	512	513	515	516	517	520	521
	≥18	560	561	562	563	564	565	566	567	568	x	570	571	572	x	575	576	x	x	x
≥18 <26	≥ 0 < 6	960	961	962	963	964	965	966	967	968	969	970	971	972	973	975	976	977	978	979
	≥ 6	600	601	602	603	604	605	606	607	608	609	610	611	612	613	615	616	x	620	x
≥26 <40	≥ 0 < 6	980	981	982	983	984	985	986	987	988	x	990	991	992	x	995	996	x	x	x
	≥ 6	700	701	702	703	x	705	706	707	708	x	710	711	712	x	715	716	x	x	x
≥40 <55		720	721	722	723	x	725	726	727	728	x	730	731	732	x	735	736	x	x	x
≥55 <70		740	741	742	x	x	745	746	747	x	x	750	751	x	x	x	x	x	x	x
≥70 <85		760	761	762	x	x	765	766	x	x	x	770	771	x	x	x	x	x	x	x
≥85		780	781	x	x	x	785	786	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x

(1) Starch/glucose

The content of the goods (as presented) in starch, its degradation products, i.e. all the polymers of glucose, and the glucose, determined as glucose and expressed as starch (on a dry matter basis, 100 % purity; factor for conversion of glucose to starch: 0,9).

However, where a mixture of glucose and fructose is declared (in whatever form) and/or is found to be present in the goods, the amount of glucose to be included in the above calculation is that which is in excess of the fructose content of the goods.

(2) Sucrose/invert sugar/isoglucose

The content of the goods (as presented), in sucrose, together with the sucrose which results from expressing as sucrose any mixture of glucose and fructose (the arithmetical sum of the amounts of these two sugars multiplied by 0,95), which is declared (in whatever form) and/or found to be present in the goods.

However, where the fructose content of the goods is less than the glucose content, the amount of glucose to be included in the above calculation shall be an amount equal, by weight, to that of fructose.

Note: In all cases, where a hydrolysis product of lactose is declared, and/or galactose is found to be present among the sugars, then the amount of glucose equal to that of galactose is deducted from the total glucose content before any other calculations are carried out.

(3) Milk proteins

Caseins and/or caseinates forming part of goods shall not be regarded as milk proteins if the goods do not have any other constituent of lactic origin. Milkfat contained in the goods at less than 1 %, and lactose at less than 1 %, by weight, are not considered as other constituents of lactic origin.

When customs formalities are completed, the person concerned must include in the appropriate declaration:

'only milk ingredient: casein/caseinate', if such is the case.

ANNEX XIV

CN code	Description	Additional code
1902 19 00	— uncooked pasta, not stuffed or otherwise prepared: — — other: — — — containing no common wheat flour or meal — — — other	 7890 7891

ANNEX XV

CN code	Description	Additional code
1806 32 90	— Containing by weight of milkfat 3 % or more, but less than 6 % — other: — — Use additional code indicator No 7: — — — See Table 18-4 (as shown in Annex XIII) and for: — — — Poland: Part 2 of Annex I, — — — Czech and Slovak Republics: Part 2 of Annex VII, — — — Hungary: Part 2 of Annex X, — — — other countries: Part 2 of Annex I.	 7832